



UN
DP

شعوب متمكنة.
أمم صامدة.

2014 | 2013

التقرير السنوي





هيلين كلارك، مديرية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. (في الوسط)
تظهر نظائرتها في مدرسة في تاكالوبان في الفلبين التي
تعافي من إعصار عام 2013.

ويصف هذا التقرير بالتفصيل كيف يعمل البرنامج الإنمائي على تحقيق نتائج باللغة التأثير باعتباره شريكاً إنسانياً، ومتذكرةً، وقائداً للفكر العالمي. ويسجل التقرير محطات التطور المستمرة الذي تشهده طريقة عملنا، والتي تحددها خطتنا الاستراتيجية الجديدة، وحشد جهودنا كافة خلف عملية التنمية الشاملة والمستدامة والقادرة على الصمود.

وسوف يواصل البرنامج الإنمائي العمل مع شركائه في مختلف بقاع العالم من أجل القضاء على الفقر بطريقة تحدّ في الوقت نفسه من أوجه التفاوت والاستبعاد. وتتفادى تدمير نظمنا الإيكولوجية. وهذا هو التزامنا للناس حاضراً ومستقبلاً.

Helen Clarke

هيلين كلارك
مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

ولحسن الحظ، ثمة إجماعٌ عالمي متزايد على التحرك في هذه الاتجاهات. ففي عام 2013، أكدت المناسبة الخاصة للجمعية العامة للأمم المتحدة المعقودة على مستوى القمة المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية على الروابط القائمة بين القضايا على الفقر وتحقيق التنمية المستدامة.

وشارك حتى الآن ما يزيد على 1.8 مليون شخص، ومنهم شبابٌ كثيرون، في الحوار العالمي الذي يقوده جهاز الأمم المتحدة الإنمائي من أجل تحديد أولويات خطة التنمية المستدامة لما بعد عام 2015 والتي سوف تعقب الأهداف الإنمائية للألفية. وطالب المشاركون بنمو شامل للجميع بقدر أكبر وتوفير المزيد من فرص العمل، وتحسين الخدمات، والاستدامة البيئية، والحكم الرشيد، والأمن باعتبارها أركاناً أساسية للتقدم، وسلاماً بأنه لا يمكن تناول القضايا بمعزل عن بعضها؛ وأننا نحتاج إلى التكامل في التفكير والتخطيط والعمل.

ويشارك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (البرنامج الإنمائي) وجهاز الأمم المتحدة الإنمائي بأكمله مشاركة تامة في الجهود الدولية لصياغة هذه الخطة الجديدة. ونحن نقدم خبرتنا في الفكر والممارسة الإنمائية، ونتيح إسماع أصوات شعوب العالم في المداولات، وسننطلق إلى عام 2015، نبذل محاولةً أخيرة لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، بما في ذلك من خلال مبادرات التعجيل بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، التي تدعم ما يزيد على 50 بلداً لإنجاز تقدمٍ في الأهداف والغايات المتأخر إنجازها.

فرصٌ للتحوّل

نرى حول العالم أدلةً بارزةً تشير إلى التقدم البشري. فلقد قطعت أشواطاً كبيرة نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. فصارت ملايين إضافية من الأطفال تلتحق بالمدرسة، وملايين إضافية من الناس تنعم بصحّةٍ أفضل. وصار للنساء فرصٌ أكبر لتحقيق قدراتهن الكامنة.

وفي الوقت نفسه، ما انفك العالم يواجه مستويات عالية من عدم المساواة والاستبعاد. حيث بات 75 بالمائة من سكان العالم اليوم يعيشون في مجتمعات يتوزع فيها الدخل بمساواة أقل مما كانت عليه قبل 20 عاماً. وتواجه البيئة التي نعتمد عليها جميراً تهديداً يتمثل في تزايد مستوى انبعاثات غازات الدفيئة، وفقدان التنوع البيولوجي وتحمّض المحبيطات.

وباختصار، فإن العالم يواجه حدود السعي وراء المكافآت القصيرة الأجل بينما يتتجاهل العواقب الطويلة الأجل.

ويتمثل التحدي الذي يميز عصرنا في التحوّل إلى نماذج جديدة من التنمية. فمن الممكن أن يكون النمو شاملـاً للجميع ومستدامـاً بقدر أكبر، كما يتبيّن من تجارب العديد من البلدان. ويمكن لهذا النمو أن يحدّ من الفقر وعدم المساواة وأن يحمي في الوقت ذاته النظم الإيكولوجية لكونـنا. ومن خلال إدارة المخاطر وحالات الغموض التي تلازمـنا، يمكن أن يصبح الناس والمجتمعات المحلية والمؤسسات أكثر تحملـاً للصدمات وأكثر قدرةً على الحفاظ على التقدـم المحرـز.

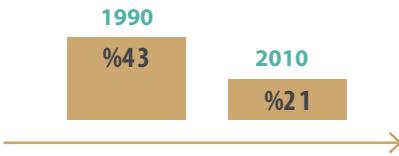
النمو الاقتصادي المستدام يوفر أساساً
لحياة الأفضل، حتى للفئات الأكثر
تهميشاً، ومن بين هذه الأسس الأمن
 الغذائي، والخدمات الأساسية، وسائل
 العيش الكافية.



نعيش اليوم في زمن يحمل أملاً كبيراً للإنسانية

مقدمة

القضاء على الفقر المدقع



خلال عقدين من الزمن، تم تخفيض نسبة الناس الذين يعيشون على **1.25 دولار في اليوم** بمقدار النصف.

المصدر: فريق دعم العمليات / برنامج الأمم المتحدة الإنمائي



الانتهاء من رقة الفقر يتوقف جزئياً على
إمكانية الحصول على عمل لائق.

نعيش اليوم في زمن يحمل أملاً كبيراً للإنسانية. فللمرة الأولى في التاريخ، قد يشهد العالم نهاية الفقر المدقع - في وقتٍ قريب قد يكون في غضون الجيل القادم.

ما يؤدي إلى تأجيج مشاعر السخط. فالنمو الاقتصادي وحده لم يشمل أعداداً كافيةً من الفقراء، والكثيرون من اعتنوا من رقة الفقر لا يزالون عرضةً للانزلاق من جديد إلى دوامة الفقر بسرعة إذا ما تعرضوا لانتكasse كبرى في صحتهم أو ممتلكاتهم أو فرص توظيفهم. أما التهميش الطويل الأجل، فيحرّم بعض الفئات، من قبيل النساء والشباب، حرماناً منهجياً من التطلع إلى تحسين ظروف عيشهم والعيش بكرامة. ويمكن للنزاعات والکوارث الطبيعية وتغير المناخ والأزمات البيئية أن تتحقق من مكتسبات إنمائية على مدار عقود، وأحياناً في لحظة كارثية واحدة.

ويقف البرنامج الإنمائي في الطليعة من حيث توقيع الفرص والمخاطر الراهنة وفهمها والتصرف بناءً عليها. وذلك باعتباره أحد أكبر الوكالات الإنمائية المتعددة الأطراف في العالم، وبحضوره في أكثر من 170 بلداً وإقليماً.

إن التوسيع السريع في الاقتصادات النامية وإجراء مكتسبات بارزة في مجال التنمية البشرية قد أطلق العنوان لدینامية هائلة. فقد أحدث الابتكار التكنولوجي ثورةً على صعيد التجارة والتفاعل البشري. فلأبحت للناس سُبلًّا عديدةً لإسماع أصواتهم وزيادة توقعاتهم، وبات في المتناول تعليم فرص الاستفادة من الخدمات الأساسية. حتى يتأثر لكلٍّ واحدٍ بلوغ الحد الأدنى من الرفاه.

والآثم من ذلك أن ثمة ما يكفي من المعرفة والخبرة للسعى إلى تحقيق النمو الاقتصادي السريع مع الحفاظ في الوقت ذاته على العدالة الاجتماعية والعنابة بالبيئة. وهناك اتفاق دولي على أن هذا، عموماً، هو الطريق الصحيح.

غير أن الإمكانيات الجديدة لتحقيق التقدم لا تخلو من ثغرات ومخاطر مقلقة. فحتى في غمرة الرفاه الذي يرفل فيه بعض الناس، لا تزال أوجه التفاوت الصارخ قائمةً



في أوقات الأزمات، تعمل
استعاضة متطلبات الحياة
العمومية، مثل فتح الأسواق
لشراء الأغذية وتوفير الدخل،
على بناء القدرة على الصمود.

وفي هذه المرحلة الانتقالية غير المسبوقة، نحن نعلم
أننا نسير في الاتجاه العام الصحيح. ولكن الأدلة جماعها
تشير إلى أنه آن الأوان للتطور، فلا ينافي للمخاطر الراهنة أن
تطغى على الفرص الحالية. وقد حان الوقت لضبط مسارنا.

الفشل أكثر من غيرهم، ولا تنجح الديمقراطيات إلا إذا
شارك الجميع فيها وشعروا بأن احتياجاتهم تُلبى إلى حد
معقول. ولن ينجح السلام ما لم يعالج المظالم التي
أوجت النزاع في المقام الأول.

وتبين خطتنا الاستراتيجية الجديدة 2014-2017 رؤيتنا.
تمشياً مع ولايتنا ومبادئنا الأخلاقية الأساسية. فنحن
نساعد الدول في القضاء على الفقر المدقع، والحد من
الفوارق والاستبعاد.

إعادة التفكير في التنمية

يطلب هذا الهدف، الممكن تحقيقه، شيئاً من إعادة
النظر في التنمية، سواء من حيث النماذج الحالية أو
الدعم الذي يقدمه البرنامج الإنمائي. ونحن إذ نتعمق فيما
يجري حول العالم، يوسعنا أن نرى ما نجح وما لم ينجح.
فالنمو الاقتصادي لا يُعتبر ناجحاً إلا إذا حصل الفقراء
والمستبعدون على فرص العمل وسائل العيش والخدمات
التي يحتاجونها من أجل رعاية أنفسهم وأسرهم.
والطريقة التي تُخلقُ فيها الوظائف وسائل العيش مهمة
أيضاً. فالنمو الذي يستنفذ البيئة – استنفاداً يتذر
تعويضه أحياناً – لن يدوم، والفقراe هم من يدفع ثمن

أكثر من 1.8 مليون صوت للمستقبل

نحو 300000 شخص آخر في حوارات حول الأولويات
الوطنية في 88 بلداً و11 عملية تشاورية دولية بشأن
قضايا من قبيل الأمن الغذائي والحكومة. وحظي
النتائج التي توصلت إليها هذه الأعمال بتغطية
إعلامية واسعة وأدرجت ضمن المفاوضات بشأن
خطة ما بعد عام 2015 بين الدول الأعضاء في الأمم
المتحدة.

وأتجهت جهود إضافية نحو إشراك أئناس لا يتم
الاستماع إليهم في الغالب في نقاشات السياسات
العالمية. من قبيل المجتمعات المحلية للشعوب
الأصلية، والأطفال والشباب، والمثليات، والمثليين.
ومزدوجي الميل الجنسي، ومغايري الهوية

على امتداد التاريخ الإنساني. لم يجر بشأن التنمية
نقاش أكبر وأكثر شمولاً من النقاش الذي جرى حول
خططة التنمية لما بعد عام 2015. ولقد تصدّى
البرنامج الإنمائي، ومعه في ذلك عدد من الشركاء
الأمميين وغيرهم، لمسألة توعية الشعوب في
مختلف أنحاء العالم، وكلما زاد عدد المشاركين في
وضع الخطة، تعاظم الإحساس بامتلاك زمام المبادرة
وكبرت الآمال، ونمّت معها إمكانية ترجمة الأمانى
إلى أفعال.

ومع نهاية الربع الأول من عام 2014، كان أكثر من
1.8 مليون شخص من 190 بلد قد "اختاروا"
أولوياتهم الإنمائية في استقصاء "آلهمن". وانخرط

العامي،
استقصاص الأمم المتحدة
ال العالمي من أجل
عالم أفضل

أهم خمس أولويات للعالم
بحسب عدد الأصوات

تعليم جيد

1 347 600

عناية صحية أفضل

1 106 771

حكومة نزيهة ومستجيبة

1 023 418

فرص للحصول على عمل أفضل

983 355

إمكانية الحصول على المياه
النظيفة وخدمات الصرف الصحي

862 764

المصدر: الأمم المتحدة

استهداف ثالث أفكار كبرى



تحويل الاقتصادات كي تصبح اقتصادات مستدامة



تمكين الديمقراطية من حقيقة فوائد التنمية



إدارة المخاطر لبناء القدرة على الصمود

في المشاركة والحصول على الخدمات الاستفادة من الأمان. ثالثاً، وندعم الجهود التي تسعي سعياً منها إلى التعرف على المخاطر الكبرى المحددة بالتنمية والوقاية منها، إن أمكن، ومساعدة البلدان والمجتمعات المحلية في التعافي منها. إذ تعززت الوقاية منها، وزيادة قدرتها على التكيف مع الانكاسات.

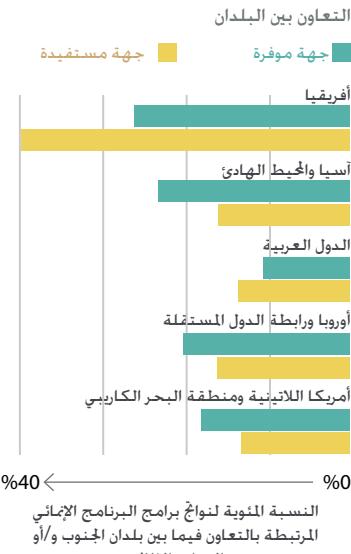
ترتبط التحركات في جوانب العمل الثلاثة هذه ترابطًا وثيقاً وفضلي إلى تنمية مستدامة وشاملة للجميع وقدرة على الصمود.

وللبرنامج الإنمائي ما يقرب من 50 عاماً من الخبرة باعتباره الوكالة الإنمائية الرائدة للأمم المتحدة. مما يوفر لنا خبرة نظرية وعملية واسعة. وتراثاً من الثقة والشراكة. ومن هذه المقدرات القيمة ننطلق في سعينا للمضي قدماً.

وفي الوقت نفسه، عملنا على تضييق المجالات التي نركز عليها ممّا جعلنا أكثر قدرة على التكيف مع عالم متغير.

لقد وظف البرنامج الإنمائي هذا الإدراك في وضع نهج جديد في سبيل تقديمها للمساعدة للبلدان تدرج في خطتنا الاستراتيجية، وهو نهج يلتزم بالقضاء على الفقر المدقع والحد من عدم المساواة من خلال العمل على ثلاث الأنظمة الديمقراطية لكي تصبح شاملة للجميع وخاصةً للمساءلة. وقادرةً على تلبية توقعات شعوبها جبهات.

أولاً، يشجع البرنامج الإنمائي على التحول إلى الاستدامة، حيث يعود النمو الاقتصادي بالنفع على الفقراء والفئات المهمشة ويتفادى إحداث أضرار بيئية دائمة. ثانياً، ندعم الأنظمة الديمقراطية لكي تصبح شاملة للجميع وخاصةً للمساءلة. وقادرةً على تلبية توقعات شعوبها جبهات.



المصدر: فريق دعم العمليات / البرنامج الإنمائي

الجنسانية، وأصحاب الأعمال الحرة وأصحاب المشروعات الصغيرة، والأشخاص ذوي الإعاقة، والنساء، ويجمع الاستقصاء، الذي من المقرر أن يستمر طيلة عام 2015، الأصوات عبر شبكة الإنترنت والرسائل النصية، غير أن أعضاء ينتهيون لما يزيد على 700 منظمة من منظمات المجتمع المدني انتشروا في مناطق نائية وأحياء فقيرة متبنّين من بيت آخر لجمع أصوات الناس الذين لا يمكنهم تقنية التواصل.

وينشط البرنامج الإنمائي بالفعل على كثير من هذه الجبهات بصفته مناصراً رياضياً لتنمية أكثر استدامة وأكثر شمولاً للجميع، وفي عام 2014 أطلقت مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية المؤلفة من 32 منظمة أممية، يقودها البرنامج الإنمائي، عمليات تشاورية جديدة في أكثر من 50 بلداً حول كيفية تنفيذ خطة التنمية لما بعد عام 2015، ومع تحديد المشكلات على نحو أكثر وضوحاً.

وتتسنم الشواغل بالاتساق والوضوح على الصعيد العالمي، فالناس يريدون إنجاز الأهداف الإنمائية للألفية، ولكنهم يطمحون أيضاً إلى معالجة الأبعاد الكثيرة والمترابطة للتحديات المعقّدة في الوقت الحاضر، وفي غمرة الشعور العالمي بالإحباط حيال جوانب عدم

**لا ينبغي للمخاطر الراهنة أن تطغى على الفرص الحالية.
وقد حان الوقت لضبط
مسارنا.**

المشكلتين المتراحبتين وهم إمكانية الحصول على الطاقة وما يترتب عليها من تأثير بيئي.

وما فتئت الشراكة تشكل على الدوام صلب عمل البرنامج الإنمائي، ولكننا نعمل اليوم أكثر من أي وقت مضى على تعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب ضمن البلدان النامية، لأنها تعلمت من تجاربها الكبير من الدروس المفيدة، والبلدان المتقدمة النمو أصلًا تمثلت أيضًا مخزوناً هائلاً من الخبرة، ولا بد من المساعدة في ربط المصادر الكثيرة للمعرفة وتوسيع دائرة الفرص للجميع.

فنحن نسعى للوصول إلى من هم بأمس الحاجة لمساعدةنا، حتى في الدول التي شهدت نمواً سريعاً، كما أخذنا نطبق بصفة مطردة عملية تمحيص صارمة لتحديد أفضل سبل لمساعدة البلدان على تحقيق أهدافها الإنمائية، ونهدف، في كل ما نقوم به، إلى تحقيق أكبر قدرٍ من العائد على الاستثمار بأعلى درجات الشفافية.

ومن خلال مساعدتنا للبلدان على التوصل إلى الحلول التي تحتاجها، أخذنا نصبح أكثر مرونةً وانفتاحاً، مفعّلين بذلك القدرة الكاملة لمنظمتنا في مختلف التخصصات، وهذا يتطلب في الغالب العمل على القضايا مجتمعةً لا منفردة، والتصدي للعوامل المتعددة التي تهضم بالتنمية – أو تعيقها، وهذا يدعو أيضًا إلى الابتكار، بما في ذلك الاستفادة من التحولات التاريخية، مثل الانتقال الجماعي إلى المدن، والتحسين في خدمات الطاقة الحديثة المتقدمة لحل

النامية". بيانات دولية جديدة حول موضوع يحتلاليوم صدارة الكثير من خطط السياسات، وقد أظهر التقرير على سبيل المثال، أن مستوى التباين في الدخل ارتفع في البلدان النامية – في معرض تكيفها مع تزايد عدد السكان - بنسبة 11 بالمائة ما بين عامي 1990 و2010. وجرى في إطار التقرير استقصاء عالمي لرأي صانعي السياسات وكشف النقاب عن اتفاق واسع النطاق على أن عدم المساواة يهدد التنمية الاجتماعية والاقتصادية على المدى البعيد.

وفي أمريكا اللاتينية، استخدم البرنامج الإنمائي حضوره الإقليمي في التصدي لقضية حساسة، لكنها ملحقة، وهي المعدلات العالية جداً للجريمة على الرغم من الخطى السريعة للتنمية، وقد صدر تقرير إقليمي للتنمية البشرية، بعنوان "أمن المواطن بوجهه الإنساني". ويتبين الكيفية التي يعيق بها عدم الأمن التقدم الاجتماعي والاقتصادي في كل بلد من بلدان المنظفة، ويري التقرير أن السياسات ذات الصلة لم تكن فعالة في معظم الأحيان؛

التنمية في الوقت الراهن. أما تقرير عام 2014، الذي يصدر بعنوان "استدامة التقدم البشري: معالجة مكامن الضعف وبناء القدرة على الصمود" فيلقي الانتباه إلى الكيفية التي تتأثر بها التنمية البشرية من جراء التحديات المتمثلة في تزايد الغموض والمخاطر المنبثقة عن جملة من المصادر، كالكوارث الطبيعية والنزاعات وعدم الاستقرار الاقتصادي. صحيح أن بعض الأخطار حتمي ولا يمكن اجتنابه، إلا أن المقدرة على الصمود عند بعض الأفراد والجماعات هي أقل بكثير بسبب الفقر والتمييز أو غير ذلك من مكامن الضعف. ويحدد التقرير الإصلاحات السياسية والمؤسسية التي يمكنها أن تتحمل بالتعاون مع المؤسسات الاجتماعية على مواجهة أوجه الضعف وتعزيز المقاومة. ويقيم الحاجة على أن آليات الكشف المبكر والاستثمارات المتواضعة والحسنة التقويمية يمكنها تحقيق الكثير.

وقدم تقرير البرنامج الإنمائي لعام 2013، المععنون "أنقسام الإنسانية: مواجهة اللامساواة في البلدان

قيادة فكرية تصوغ النقاش

بات التفكير النقدي ضرورةً من الضروريات في الوقت الذي يجاهبه فيه العالم التعقيدات الحالية. ابتداءً من الصدمات الاقتصادية وحتى تغير المناخ، وتنبثق الرؤية الفكرية الحديثة للبرنامج الإنمائي، التي تحظى باحترام كبير عن المنظور العالمي للبرنامج وخبرته في تنفيذ البرامج في جميع المناطق واحتياكه المنتظم مع عقول من أرقى العقول في مضمون التنمية.

وإن قيادتنا الفكرية المقرونة بالثقة في حيادنا وشفافيتنا ونراحتنا المتصلة، تكمن وراء قدرتنا الثابتة بالدليل على إغناء النقاشات المتعلقة بالسياسات والتأثير عليها.

لقد كانت عبارة "البشر هم الثروة الحقيقية للأمم" هي العبارة الأولى في أول تقرير للتنمية البشرية في عام 1990. وقد ظلت تشكل الرؤية التي تسترشد بها سلسلة تقارير التنمية البشرية التي يتربّص بها العالم كل سنة لما تتضمنه من رؤى بشأن التحديات التي تواجه

خطة من أجل المستقبل

التكامل الوثيق بين الأهداف الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، والحكومة المتواosomeة، والمجتمعات السلمية. ويشارك البرنامج الإنمائي مشاركةً وثيقةً في مداولات خطة ما بعد عام 2015. وتنسجم خطتنا الاستراتيجية بالفعل مع توجهاتها العامة. ونرى أن عالمًا أكثر استدامةً وشمولًا للجميع وقدرة على الصمود بات قريب المنال. ونحن ملتزمون تماماً بدورنا في تحقيقه. كما يبين هذا التقرير.

من مسؤوليات البرنامج الإنمائي الرئيسية، حتى عام 2015، دعم البلدان من أجل بذل جهود أكبر للتعجيل بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، سواء في برامجنا أو من خلال قيادتنا لجهاز الأمم المتحدة الإنمائي، حيث ننسق الدعم الذي يقدمه صناديق الأمم المتحدة وبرامجها ووكالاتها المتخصصة. لقد أحدثت الأهداف الإنمائية للألفية زخماً عالياً غير مسبوق يدفع باتجاه الحد من الفقر وإزالة الحاجة أمام النساء، وتحسين التعليم والرعاية الصحية.

وفي عام 2015، من المقرر أن تبدأ خطة إنمائية جديدة من أجل مواصلة التقدم، وقد وافقت الدول الأعضاء في الأمم المتحدة من خلال النقاشات الجارية فيما بينها على توجيه الخطة نحو القضاء على الفقر المدقع، وإحداث التنمية العادلة المستدامة، وسوف تتوقف الخطة على



报 告 书
人 类 发 展 报 告 书 2014 (青 年)
青 年 在 世 界 上 的 状 况

Human Development Report 2014
The World's Youth
Youth Development

الفقر التي تستهدف الشباب، ومن التدخلات التي يوصي بها: تحسين الخدمات الصحية، وربط التعليم بحجم الطلب على المهارات، وإنشاء شراكات بين القطاعين العام والخاص بهدف استخدام فرص عمل، ويري التقرير كذلك أن قطاع الزراعة يمتلك إمكانيات كبيرة من حيث توفير أعداد كبيرة من فرص العمل للشباب المفترض للمهارات.

قد استغل بشكل مفرط، واعتبر التركيز في السابق على مجرد زيادة مصادر المياه أمراً غير كافٍ، ودعى إلى التحول نحو إدارة الطلب إلى جانب تحقيق قدر أكبر من الكفاءة في استخدام الماء وتخصيصه. وفي أعقاب الإعلان عن التقرير في البحرين، شرع البرنامج الإنمائي في وضع برامج إقليمية وقطبية تدعم تنفيذ نتائج التقرير على صعيد السياسات.

وفي سيراليون، ساعد البرنامج الإنمائي الحكومة على إصدار أول تقرير لها حول "أوضاع الشباب". وكان إعداد هذا التقرير إحدى التوصيات الرئيسية التي تقدمت بها لجنة الحقيقة والمصالحة. وقد أعلن الرئيس إرنست باي كوروما عن صدور التقرير حيث تعهد برعايته عملية "تمكين شريحة الشباب مما يؤهلها لقيادة التغيير في مصريلاندا".

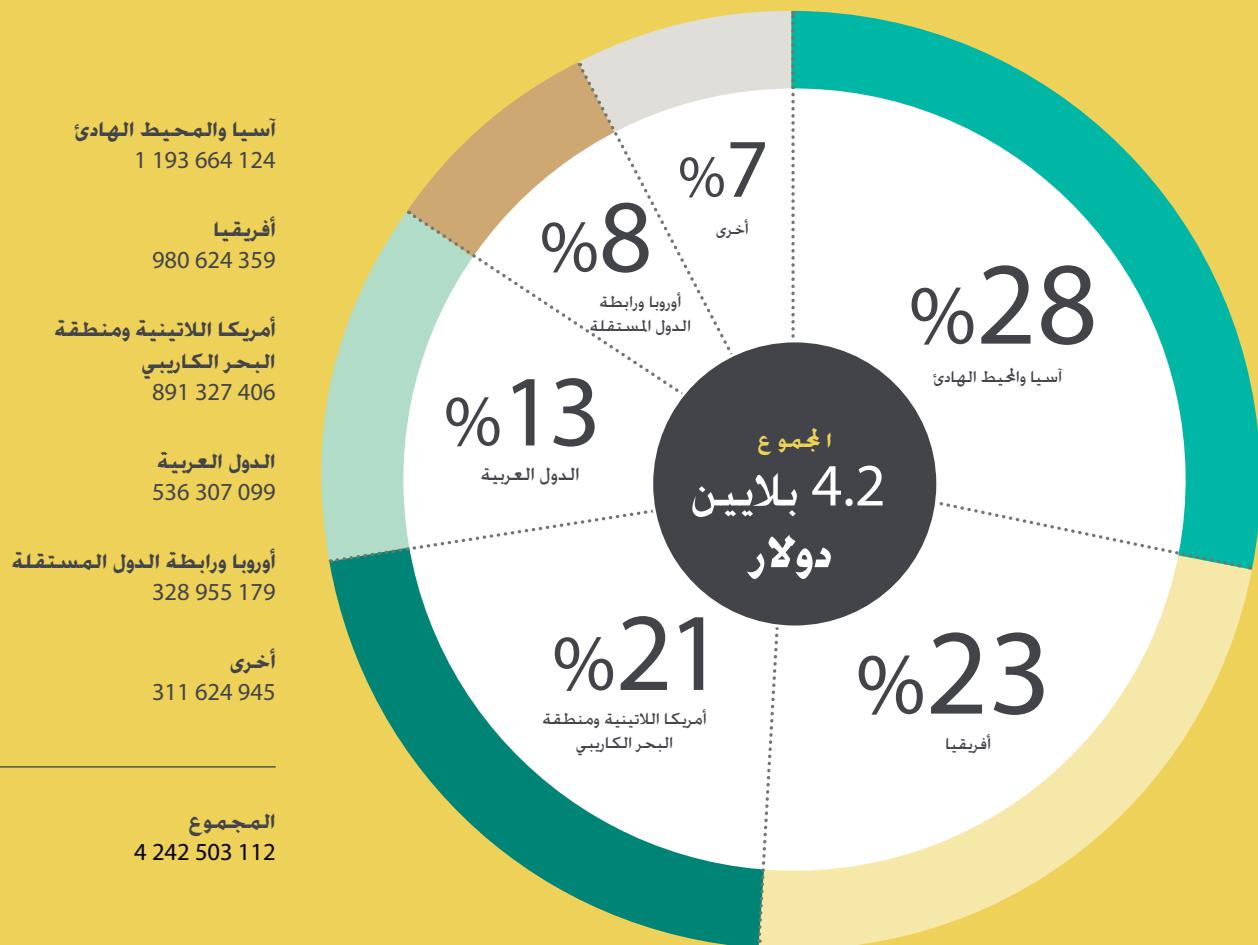
ويورد التقرير موجزاً بعد أشمل موجز حتى الآن حول الشباب، حيث يرسم صورة واقعية للمعدلات المرتفعة للبطالة والفقير، ويفيد التقرير تكثيف جهود مكافحة

وأن تحقيق قدر أكبر من الأمان يتطلب أن تحدث التنمية الشاملة تحسناً ملمساً في معيشة الجميع. وانضم العديد من رؤساء الدول السابقين ومدراء المؤسسات الإقليمية الكبرى إلى البرنامج الإنمائي بمناسبة الإعلان عن صدور التقرير عام 2013. وقد أطلع نحو 1.7 مليون شخص على النتائج التي توصل إليها التقرير بفضل حملة تواصل جماهيري. ضمت محطة "سي ان ان" ومجلة الإيكولوجيا وصحيفة البابيس وموقع توينتر.

وتتجه مسألة ندرة المياه في الدول العربية بسرعة نحو نقطة التأزم، وعلى النقيض من أي منطقة أخرى في العالم، من المحتمل لا تبلغ هذه المنطقة الغاية المنشودة للأهداف الإنمائية للألفية والمتمثلة في تحسين فرص الحصول على المياه، وفي الوقت الذي أولت فيه هيئات إقليمية، من قبيل مجلس التعاون الخليجي، هذه المسألة الأولوية. قدّم البرنامج الإنمائي إسهامات من خلال تقرير "حكومة المياه في المنطقة العربية: إدارة الندرة وتأمين المستقبل". وأكد التقرير على أن الكثير من مصادر المياه

إنفاق البرنامج الإنمائي على البرامج خلال عام 2013 موزعاً بحسب المناطق

(مؤقت) * بدولارات الولايات المتحدة



* مؤقت حتى أبريل/نيسان 2014 ويعكس نفقات البرنامج للعام 2013 على المستوى العالمي والإقليمي والقطري، وهي مستخلصة قبل أنجاح تدقيق البيانات المالية للبرنامج الإنمائي

المصدر: مكتب الشؤون الإدارية / البرنامج الإنمائي

لقد ظل البرنامج الإنمائي مناصراً قوياً لخطبة الاتحاد الأفريقي للسلام والاستقرار والتنمية المستدامة. وإننا نرحب بوجه خاص بالتأكيد المتجدد على الجنسانية الذي سيساعد على أن تتبوا المرأة موقعاً مركزياً في جهودنا.

نکوسازانا دلامینی زوما
رئيسة مفوضية الاتحاد الأفريقي

أفريقيا

أمثل ووجهة جديدة



في مالي، ساعدت أنشطة توعية الناخبين على إجراء عملية اقتراع سلمية. ملصق يعلن "لا يمكنك شراء صوتي."

بالنسبة **المالي** و**مধغشقر** و**توغو**. شكلت
الانتخابات التي جرت في عام 2013 فرصة
لاختيار الممثلين السياسيين. إضافة
إلى كونها فرصة لإحلال السلام، وجرت
الانتخابات بمساعدة البرنامج الإنمائي
في البلدان الثلاثة بكل سلاسة. مما
يشير إلى تراجع حدة التوتر، ففي مالي.
التي تأثرت بالنزاع قبل وقت غير طويل.
مد البرنامج الإنمائي بد العون للسلطات
الوطنية لتسجيل أكثر من 6.8 ملايين
ناخب. أما مدغشقر فقد وضعت نظاماً
أسسه في تحديد الحالات التي يمكن لها
أن تتعكر صفو العملية والعمل على حلها.

لقد كانت السultan اللتان ميزتا الحقبة الأفريقيّة الجديدة هما انتشار
الديمقراطية ونشأة اقتصادات من أسرع اقتصادات العالم نمواً. ولقد عم
السلام، ونجح عدد قياسي من النساء في دخول معترك السياسة. وثمة
شعور متزايد بالتفاؤل والأمل.

ومع ذلك لا تزال هناك تحديات جدية، من بينها أوجه التباين الحاد بين أولئك الذين يستفيدون من النمو والتتحول، وأولئك الذين لا يستفيدون منهم. ويعمل البرنامج الإنمائي مع الشركاء من داخل البلدان وعلى المستوى الإقليمي من أجل الحد من أشكال الإقصاء الكثيرة. وهذا يعني السعي إلى خلق فرص للعمل في وظائف لائقة، خاصة لأفقر الفقراء، وتوفير فرص الحصول على الخدمات والتصويت والعيش في أمان والتمتع بقدرة تحمل كافية للتعافي والنهوض إذا ما وقعت كارثة.

8
أسبوع

1
أسبوع واحد

مقدار تخفيف الوقت اللازم
لمراجعة القوانين وإقرارها

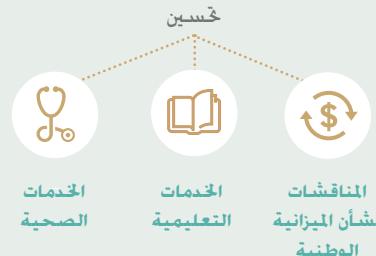
وتتوقف عملية التعافي من النزاع الجاري حالياً في جمهورية الكونغو الديمقراطية على وجود نظام قانوني يؤدي وظائفه على نحو ملائم. وقد ساعد البرنامج الإنمائي البرلمان في هذا البلد على اختصار الوقت اللازم لمراجعة القوانين وإقرارها من ثمانية أسابيع إلى أسبوع واحد. كما قدمنا الدعم من أجل مضاعفة عدد القضاة العاملين وتحسين إدارة السجون لتلقي عمليات الاحتجاز غير الضرورية. حيث انخفضت نسبة نزلاء السجون بمعدل 40 بالمائة في بعض الحالات. وفي المناطق الثانية، نجحت اللجان المحلية المدرية على فض النزاعات في حل ما نسبته 60 بالمائة من النزاعات المحلية، فيما نجحت أنشطة الدعاية لمناهضة العنف الجنسي والجنساني في رفع مستوى الإبلاغ عن حالات العنف والنظر فيها في المحاكم.



المهارات الأفضل في العمل يُعمل الشباب
عنصراً حاسماً لمستقبل إثيوبيا.

وتنسّم **إثيوبيا** بقوة في العنصر البشري في سبيل الحفاظ على زخم النمو السريع الذي يشهده اقتصادها ويبلغ مستوى البلدان ذات الدخل المتوسط بحلول عام 2025. ويقوم برنامجها لتطوير مشاريع الأعمال الحرية، والذي أطلق في عام 2013 عبر شراكة مع البرنامج الإنمائي، بتدريب المهووبين من الشباب والشابات. وبهدف البرنامج إلى تدريب 200000 شخص على الإدارة الناجحة للمشاريع التجارية، بحلول عام 2015.

وتشهد **غانا** تحولاً نحو الاقتصاد الأخضر وذلك بمساعدة من البرنامج الإنمائي. فقد تبنّت غانا في عام 2013 سياسة وطنية بشأن تغيير المناخ. وأدرجت أحكاماً خاصة "بالحضرنة" في خططها الإنمائية الوطنية. ويجري على المستوى الوطني تطبيق برنامج خصم للتشجيع على استبدال الثلاجات القديمة بثلاجات أحدث وأكثر كفاءة إذ تستفيد الأسر المعيشية الأكثر فقرًا من انخفاض الكلفة فاتورة الكهرباء. كما تأسست شراكة بين البرنامج الإنمائي ومجلس غانا للكاكاو أنشق عنها منتدى غانا للكاكاو، وهو يدعم الممارسات البيئية المستدامة لدى الصناعات الوطنية الرئيسية.



وفي **غرب ووسط إفريقيا**. انضم البرنامج الإنمائي إلى الحكومات والمجالس التبابية والمجتمع المدني في جهودها الرامية إلى تعزيز إدارة السليمة للأموال العامة. وتعاون في ذلك أيضاً مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي والاتحاد الأوروبي. ومن النتائج التي أسفرت عنها هذه المبادرة في عام 2013، مساعدة الحكومات على تحسين مراقبة الخدمات الصحية والتعليمية المقدمة. وإشراك فئات المجتمع المدني في مناقشة الميزانية الوطنية. واعتباراً من عام 2014، سبولي البرنامج الإنمائي اهتماماً خاصاً للبلدان التي تعاني من نزاعات وبلدان الخارج من نزاعات. وسيساعد البرنامج ما مجموعه 18 بلداً في مجال التخطيط والتمويل العام، بما في ذلك إدراج المساواة بين الجنسين. وخلق فرص العمل وتخصيص اعتمادات لتغيير المناخ في الميزانيات العامة.

وفي **زمبابوي**. تشكّل السجلات الطبية اليدوية لنحو 700000 مريض يتلقّون العلاج من فيروس نقص المناعة البشرية/ متلازمة نقص المناعة المكتسبة (الإيدز). عبّأ هائلًا من المستندات الإدارية. لكن البرنامج الإنمائي قدم، بالاشتراك مع الصندوق العالمي لكافحة الإيدز والسل والملاريا، المساعدة في تشغيل نظام إلكتروني لإدارة سجلات المرضى. حيث غطى ما نسبته 60 بالمائة منها بحلول نهاية عام 2013. وتنطّخ فيواند ذلك حدود التقليل الهائل من حجم المستندات الإدارية. حيث أصبحت رعاية المرضى أفضل حالاً وأصبحت بين يدي صانعي السياسات بيانات أدق لإدارة وباء من هذا القبيل.

60%
من المصايب
بفيروس نقص
المناعة البشرية
ومرض الإيدز
أصبحوا مستهولين
في قاعدة البيانات
الإلكترونية

يعمل البرنامج الإنمائي مع
المجتمعات المحلية في تنزانيا
لحماية الغابات من خلال
زراعة الأشجار. ما يحقق
فوائد مثل ضمان إمدادات
مياه مامونة بقدر أكبر.



النيجر

التخطيط

لمستقبل أفضل

يعتبر النيجر بلداً من أفقير البلدان في العالم، فالجوع ينتشر على امتداد صحرائها الشاسعة، حيث يأتي الصفاف بصفة منتظمة على معظم المحاصيل والمواشي.

وفي ظل هذه الظروف الصعبة، يقدم البرنامج الإنمائي العون للقراء من أمثال بنتو بيرا، التي تعيش في بلدة صغيرة إلى الجنوب الشرقي من كورسورو، وتكسب بيرا دخلها من زراعة أشجار المسكيت لκκή التصحر وهو عمل حصلت عليه عبر برنامج ينفذه البرنامج الإنمائي بدعم من مرفق البيئة العالمية.

وكانت فائدة هذا البرنامج واضحة فوراً بالنسبة لبنتو التي تصف ذلك فتقول "لدينا طعام وشىء من المال. ولم يعد يتعين علينا عبور الحدود الخطيرة بعد الآن". ولا زال بنتو تذكر كيف كان البقاء على قيد الحياة يعتمد على ركوب المخاطر لبيع لب النخيل في نيجيريا المجاورة التي كانت تسودها اضطرابات بسبب نزاع داخلي، ويعزز البرنامج أيضاً التنمية في هذا البلد ويسمح لهم في تحقيق مكاسب بيئية على الأمد البعيد، حيث وفر فرص عمل لأكثر من 29000 شخص يعملون على استصلاح 29000 هكتار من الأراضي المتدحورة في مختلف بقاع النيجر وقد أصبح قسم منها صالحًا بالفعل لزراعة المحاصيل والرعى.

وبالنسبة للبرنامج الإنمائي، يتركز هذا النوع من المساعدة المباشرة للأشخاص الأكثر ضعفاً على التزام أوسع نطاقاً يتمثل في تخفيف حدة هشاشة النيجر أمام المخاطر ومساعدتها كي تزدهر كدولة، ونحن نعمل على نحو وثيق مع شركاء وطنيين يعملون على تطوير قدراتهم الأساسية لإدارة التنمية وبناء القدرة على الصمود أمام الأزمات، وذلك عبر وسائل من بينها أنظمة الحكومة الفعالة.

وفي عام 2010، أطاح انقلاب بحكومة النيجر وأدى إلى توقف كثير من الدعم الخارجي الذي يعتمد عليه

هذا البلد، غير أن البرنامج الإنمائي حافظ على وجوده هناك وساعد المفوضية الوطنية للانتخابات على إجراء انتخابات ناجحة عام 2011.

وكان للجهود الرامية للتقارب بين المصالح السياسية أكثرًّا مسجع على إيجاد توافق على أن الاستقرار والحكومة الفعلية أمران أساسيان للتنمية، وشهد عام 2013 بروز مؤشر ملموس على التقدم في النيجر عندما اتفقت كافة الأحزاب والبرلمان على قوانين الانتخابات وإجراءاتها، ومن ضمنها استخدام النظام الانتخابي البيومتي لضمان شفافية الانتخابات وسلميتها في المستقبل.

وعندما وضعت الحكومة خطةها للتنمية الاقتصادية والاجتماعية لفترة 2012-2015، بدعم من البرنامج الإنمائي، ركزت على الأهمية الجوهرية للحكومة الفعالة كرافعة للنمو الشامل، وقام البرنامج الإنمائي لاحقاً بالمساعدة على عقد اجتماع لمانحين الخارجيين نجح في سد الثغرة التمويلية للخطوة التي بلغت نحو 5 بلايين دولار.

وساعدنا الحكومة أيضاً على طرح مبادرتها المسماة "3N" (les Nigériens nourrissent les Nigériens) وتعني "النيجيريون يطعمون النيجيريين". وتهدف هذه المبادرة التي تخصص لها 25 بالمائة من الميزانية الوطنية، إلى تعزيز الأمن الغذائي بصفته أحد أخطر المشاكل التي تواجهها النيجر، وفي خطوة ردية.



صرف حبوب للمجتمع المحلي، وهو جزء من الإجراءات الرامية إلى حل أحد أهم مشاكل النيجر: الأمن الغذائي.

يمر العالم العربي بتحول تاريخي، وتعتمد جامعة الدول العربية على شركائها لدعم هذا التحول. وتعتبر العلاقة بين جامعة الدول العربية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مثالاً ساطعاً على التعاون الذي يتوخاه ميثاق الأمم المتحدة.

الدكتور نبيل العربي
الأمين العام لجامعة الدول العربية



يتسبب النزاع الدائر في سوريا بأثار كارثية، مما أدى إلى تراجع التنمية بحوالي 35 سنة ودفع نحو 2.5 مليون شخص إلى اللجوء إلى البلدان المجاورة التي أريكها حجم تدفق اللاجئين. وكانت استجابة البرنامج الإنمائي لهذه الأزمة استجابة هائلة من أجل تلبية الاحتياجات الفورية، حيث عمل على مساعدة الناس على التعافي من الأزمة عن طريق توفير فرص العمل والخدمات الأساسية والهيأكل الأساسية. وتعزز الإعانات التي تصل إلى اللاجئين والمجموعات المحلية المستضيفة لهم فرص التنمية والاستقرار على المدى البعيد إلى حد ما.

ويساعد البرنامج الإنمائي في سوريا في إعادة تشغيل شبكات المياه والصرف الصحي، وتوفير الخدمات الأساسية وفرص العمل في مجال إعادة بنائها، وفي لبنان، عمل البرنامج مع البلديات على تجديد الهياكل الأساسية كالطرقات والأسوق والمدارس والمراكز الصحية. وفي الأردن، يشمل التدريب المهني للشباب إقامة اتصال بين المتدربين وأرباب العمل المحتملين، وتتوفر في شمال العراق خدمات قانونية واجتماعية وصحية متخصصة لفائدة اللاجئين الذين غالبيتهم من النساء والأطفال، بما في ذلك ناجيات من العنف الجنسي.

الدول العربية

صمود أكبر أمام المخاطر

تقف الدول العربية عند مفترق طرق بين التقدم والرغبة في التغيير وبين التنمية المتعرجة والأزمات. وقد تباطأ التقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية مؤخراً، وحقق التحول الذي بدأ عام 2011 وكانت تحدوه آمال عريضة، مكاسب في بعض البلدان لكنه أدى إلى خسائر فادحة في بلدان أخرى.

ويدرك البرنامج الإنمائي جوانب الضعف الكثيرة التي تعاني منها المنطقة، ويهدف من خلال مواجهته لها إلى التقليل من حدة المخاطر وبناء القدرة على التحمل. ويشتمل دعمنا في هذا المجال على تحسين أداء الاقتصادات التي تعاني من أزمات وإدارة الموارد الطبيعية المشتركة على نحو أفضل. ويستخدم البرنامج خبرته الطويلة في تشجيع الحكومة التي تلبي التوقعات فيما يتعلق بالتمثيل، وتقديم الخدمات العامة التي تستجيب للاحتياجات، وفي خضم الأزمات وحالة عدم الاستقرار، نقيم الصلة بين الناس والأمل والتعافي من الأزمات كي يتمكنوا من إعادة بناء حياتهم وتمتين التماสات الاجتماعية، وليس الإمعان في تفتيتها.

أكثر من 15 000

شهد عام 2013 في [الصومال](#) قيام البرلمان الاتحادي بنشاطه على امتداد عامه الأول، حيث قدم البرنامج الإنمائي مساعدة لتطوير الوظائف الأساسية لصياغة القوانين والرقابة. وقد تم prezzen عن الحوار الوطني الشامل توافق آراء حول مراحل الإنجاز السياسي قبل عام 2016، وهو الموعد الذي يخطط هذا البلد لإجراء أول انتخابات فيه منذ 50 سنة. وفي إطار الإصلاحات القضائية، قدم البرنامج الإنمائي مساعدة قانونية في أكثر من 15000 قضية. وقد أكدت استطلاعات عامة أجريت في الآونة الأخيرة تزايد الثقة في الشرطة والمحاكم.



التدريب المهني للنساء في الأردن يزيد فرص الحصول على عمل. ويعزز الاستقرار وسط تدفق اللاجئين السوريين.

بلدية حصلت على المساعدة في تدريب الموظفين على مهام التخطيط الأساسية

38

ونجح [المغرب](#) في التقليل من حدة الفقر بصورة كبيرة، ولكن بدرجة أقل في المناطق الريفية. ولغاية عام 2013، لم يكن يتوفّر لدى الحكومة سوى بيانات محدودة حول التغيرات المحلية. وساعدتها البرنامج الإنمائي بنظم إحصائية جديدة بمقدورها توجيه التدخلات التي تستهدف شرائح معينة. وذلك من خلال تسلیط الضوء على التجمعات الأشد فقرًا. ومع شروع المغرب في تطبيق الاهرمية على صعيد بعض الوظائف الحكومية. كنا أول منظمة دولية تستعد السلطات المحلية على بناء مهارات جديدة. وفي عام 2013، ساعدنا مسؤولين من 38 بلدية على تعلم مهام التخطيط الأساسية. وتعمّل لجان المساواة بين الجنسين المحلية الجديدة على تشجيع الأنشطة التي توفر فرصاً متكافئة للمرأة.

وعلى الرغم من تصاعد وتيرة النزاع في منطقة [دارفور](#) بالسودان أوائل عام 2013، ساعد البرنامج علىبقاء 183 آلية مجتمعية محلية لفض النزاعات - وقد خلص استقصاء لرأي السكان إلى أن 73 بالمائة منهم موافقون على أن هذه الآليات تبني الثقة والأمل. وقد دعمنا 64 مبادرة مجتمعية لتوفير خدمات للسكان لكسب قوتهم، و151 منشأة من منشآت الهياكل الأساسية كالأسواق وشبكات المياه. ويعمل الكثير من هذه المبادرات على الجمع بين أشخاص من قبائل مختلفة وجماعات أخرى ليصنعوا نموذجاً لفضائل التعايش السلمي.



في شرق السودان، منح المهارات المهنية للشباب قدرة أكبر على الاعتماد على النفس.

ويعاني كثير من الدول العربية من محدودية موارده المائية. لاسباب مختلفة. ففي قطاع [غزة](#)، كانت مسألة تأميم الماء للغسل والتنظيف والطبخ تشكل عناً يومياً في مدينة رفح. وقام البرنامج الإنمائي بتركيب خزان يستفيد منه الآن نصف عدد السكان البالغ 100000 نسمة. وساعدنا ثلاثة دول عربية - هي [مصر](#) [وليبيا](#) [والسودان](#) - ودولة [تشاد](#) على إبرام اتفاقيات بشأن الإدارة المشتركة لخزان الحجر الرملي النبوي. وهو أحد أكبر مصادر المياه من نوعه في العالم. وبعد التعاون أمراً حاسماً في تلبية الاحتياجات البشرية المتزايدة والتقليل في الوقت نفسه من الآثار البيئية.



أعضاء البرلمان التونسي احتفلوا بالتوصل لاتفاق صياغة الدستور، إضافة إلى أحكام الدستور الجديد، إن الالتزام بحقوق الإنسان، أخرى، هي خطوات جوهرية نحو إرساء الديمقراطية الشاملة للجميع.

تونس • نصر في مرحلة انتقالية

في المداولات الدستورية أثناء صياغة الدستور، وعلق رئيس الجمعية التأسيسية، مصطفى بن جعفر، على ذلك بقوله إنه "لولا المشاركة المباشرة وغير المباشرة لكافة شرائح المجتمع المدني، لما استطعنا أبداً صياغة الدستور".

إضافة إلى العملية الدستورية، قدم البرنامج الإنمائي المساعدة في وضع استراتيجية وطنية جديدة لمكافحة الفساد، وقانون لإنشاء لجنة الحقيقة والكرامة. وسوف تتحقق هذه اللجنة في قضايا الظلم التي وقعت في السابق والانتهاك لها، مستفيدة بشكل جزئي من التجارب التي مرت بها جنوب أفريقيا.

ومع استقرار المؤسسات الديمقراطية الجديدة في تونس، سينتقل دعم البرنامج الإنمائي نحو التصدي للإقصاء الاقتصادي الذي شكل الدافع المحرك للثورة والذي تركز قدر كبير منه على محدودية فرص العمل أمام الشباب، وقد قدمنا المساعدة لست مناطق من أفق المناطق في مجال وضع خطط العمل الخاصة بتعزيز التشغيل، ونقوم حالياً بفحص مشاريع تجريبية لتوفير سبل الرزق للشباب لتحديد المشاريع التي تستحوذ استثماراً يقدر أكبر، وعندما يتمكن التونسيون من الانتخاب بحرية وسلام ويتمكنون من عيش حياة يومية طبيعية، تكون أهم المراحل الانتقالية قد أنجزت.

الوقت، حيث قدم لهم النصائح الموثوقة به والمستند إلى الأعراف الدولية والخبرة الطويلة المكتسبة من بلدان أخرى عاشت مرحلة انتقالية. وقد قدمنا الدعم لسلسلة من الإجراءات، من قبيل الدستور الجديد، والتي تكتسي أهمية محورية في تحقيق التطلعات إلى الديمقراطية والمجتمع الشامل للجميع.

وابتداءً من عام 2011، تعاوناً مع إدارة الأمم المتحدة للشؤون السياسية لتقديم العون لأول هيئة ديمقراطية لإدارة الانتخابات في تونس، وفي غضون بضعة أشهر، أجرت هذه الهيئة بنجاح انتخابات الجمعية التأسيسية حيث قادت 4 ملايين تونسي نحو أول انتخابات حرمة منذ استقلال تونس عام 1956.

وعندما شرعت الجمعية التأسيسية في وضع مسودة الدستور، عمل البرنامج الإنمائي على تعزيز قراراتها على تبادل المعلومات، حيث أجريت عملية تشاورية شعبية واسعة، وانتهى 80 عضواً في البرلمان مع ما يزيد على 6000 مواطن تونسي في 24 محافظة، وفي لقاءات أكثر تركيزاً لتبادل الأفكار مع الجماعات النسائية والشبابية، وتم أيضاً تدريب أكثر من 200 جماعة من المجتمع المدني مما مكناها من التشاور مع 24000 شخص آخر.

لقد كان لهذه الأصوات الكثيرة دعواتها من أجل مجتمع أكثر شمولاً للجميع أصداً واسعة، حتى في الفترات التي شهدت انسداداً في الأفق السياسي، وأسهمت

شكلت الموافقة على الدستور التونسي لعام 2014 نصراً، فبعد أن انتهى التصويت، وقف المشرعون التونسيون مصففين ورافعين إشارات النصر وترقرق الدمع في أعينهم، فلقد توصل هذا البلد الصغير الذي أشعل شرارة الثورات التي لا تزال تهز العالم العربي إلى لحظة من توافق الآراء والأمل في السلم.

لقد صوت 200 من أعضاء الجمعية التأسيسية من أصل 216 "بنعم" على وثيقة سرعان ما أصبحت علامة فاصلة في تاريخ هذا البلد، وذلك بعد أشهر من المفاوضات المكثفة، وتتضمن الوثيقة، من بين عناصر أخرى، إجراءات حماية مفصلة للحقوق السياسية والاقتصادية والاجتماعية، وتحدد المؤسسات المستقلة التي ستتولى الدفاع عن هذه الحقوق، وتكرس الوثيقة المساواة بين الجنسين وتبني نهجاً تقدماً إزاء الدين والدولة.

وتشهد خلافية الأحداث التي مهدت للدستور على مدى ضحامة هذا الإنجاز، فلقد انبعثت الثورة التونسية عن واقع من انعدام الثقة بين الدولة والمجتمع، وكانت عملية الانتقال من عقود من الحكم الفردي إلى الحكم الديمقراطي وعزة المسالك وتخللها أوقات من انسداد الأفق السياسي والاغتيالات والركود الاقتصادي.

لكن التونسيين المخلصين كافحوا كفاحاً مريراً من أجل التقدم، وقد ساند البرنامج الإنمائي جهودهم طلبة

إن التزام البرنامج الإنمائي منذ أمد طويل بخدمة الدول الجزئية الصغيرة النامية جعل منه شريكاً موثوقاً به ولا غنى عنه في مختلف مجالات خبراته وخدماته، وكذلك في السعي إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.

توبولوما تيروني سلايد
الأمين العام لمنتدى جزر المحيط الهادئ

شخص شملتهم
حملة التصويت
40 مليون

وتاريخياً، ظلت نسبة إقبال الناخبين على الاقتراع في باكستان أقل نسبة في منطقة جنوب آسيا، إذ تقارب 40 بالمائة. وفي انتخابات عام 2013 ساند البرنامج الإنمائي الجهود الكبيرة لزيادة أعداد الناخبين. وساعدنا مفوضية الانتخابات على وضع أولى خططها التلقيفية للناخبين. وعملنا على تعزيز جهود المصارف والبنوك والإدارات الحكومية والمدارس وفنادق المجتمع المدني ووسائل الإعلام وغيرها لنغطية البلد كله في عملية توزيع الملصقات واللافتات وبرامج الإذاعة والتلفزيون التي تبين للمواطن سبب الانتخابات وكيفية إجرائها. مع التركيز على الحقوق السياسية للمرأة. وقد تمكنت الحملة من الوصول إلى 40 مليون شخص. وتجاوزت نسبة الإقبال 55 بالمائة بفضل مشاركة النساء والشباب لم يسبق لها مثيل.

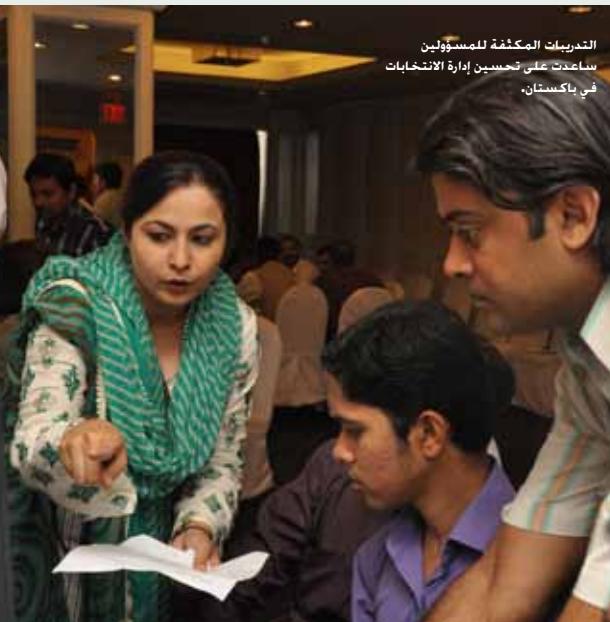
التدريبات المكثفة للمسؤولين
ساعدت على تحسين إدارة الانتخابات
في باكستان.

آسيا والمحيط الهادئ

استدامة الزخم

تعتبر منطقة آسيا والمحيط الهادئ أسرع مناطق العالم نمواً مع استمرار معجزتها الاقتصادية في التجلّي. لكن هذا النجاح، وإن كان جديراً بالثناء، فإنه معرض للمخاطر، إذ لم يخلق النمو الاقتصادي ما يكفي من فرص العمل اللائق، فيما مُنيت البيئة بخسائر ثقيلة، واحتمال وقوع كوارث طبيعية في هذه المنطقة أكبر منه في أي مكان آخر.

ويساعد البرنامج الإنمائي بلدان المنطقة على حماية المكاسب الإنمائية وزيادتها؛ فنحن نساعد في إيجاد المزيد من فرص العمل الأفضل والإدارة المستدامة للموارد الطبيعية. ويتحقق التحسن في الحكومة من خلال تعليم الابتكارات ورفع مستواها والإصلاحات التي تعزز حقوق الجماعات التي تعاني من الإقصاء. وتكمّن القدرة على تلافي انتكاسات التنمية في الإدارة الجيدة للمخاطر، ومن ضمنها الكوارث. ونظراً للتغيرات الكثيرة التي تشهدها المنطقة، فإن البرنامج الإنمائي يدعم أيضاً خطة جديدة للتعاون الإنمائي تشرك البلدان التي يؤهلها موقعها لمساعدة الآخرين.



460000 شخص استفادوا
من تحسينات طرأ على



وفي جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، تحققت مشاركة شعبية واسعة من خلال استخدام نموذج ريادي ومبتكر للتمويل المحلي طبقه البرنامج الإنمائي، حيث تقوم المجتمعات المحلية بتقديم طلب تمويل إلى الإدارات المحلية لاغراض إنجاز مشاريع إنمائية تعتبرها ذات أولوية. وفي عام 2013، استفاد 460000 شخص من المدارس والمراكز الرعاية الصحية التي أدخلت عليها تحسينات كما استفادوا من شبكات المياه والصرف الصحي. وتبيّن هذا النهج أكثر من ثلث المقاطعات.

وفي الصين، انضم البرنامج الإنمائي للشركاء الوطنيين في الحوارات حول السياسات التي أسممت، مع مرور الوقت، في الإصلاحات القانونية لعام 2013 التي تعتبر عالمة فارقة. وشملت هذه الإصلاحات حظر الاعترافات القسرية. ونضّلت على الحق في الاستعانتة بمحامي وتناولت أولى المشاورات الوطنية بين مسؤولين حكوميين وقيادات من المثليين والمثليات ومزدوجي الميل الجنسي ومغایري الهوية الجنسانية الشواغل المتعلقة بالتمييز والعنف. وتمحض عنها التزام بتعزيز النوعية وتوفير الحماية القانونية لحقوق هذه الفئات. وساعد البرنامج الإنمائي الصين أيضاً على وضع نهج أكثر استراتيجية لدورها الصاعد باعتبارها من البلدان المقدمة للمساعدة الأجنبية.



يساعد البرنامج الإنمائي أفغانستان على ترميم الهياكل الأساسية وتوفير فرص عمل يحتاج إليها البلد.

وساعد البرنامج الإنمائي بنيغلاديش المعرضة بشدة لمخاطر الكوارث الطبيعية في وضع نظام وطني شامل للتقليل من حدة المخاطر، وبنسق هذا النظام العمل على عدة جبهات - وحتى شركات الهاتف المحمول تشارك عن طريق إرسال معلومات الإنذار المبكر إلى 112 مليون مشترك، فقبل وصول عاصفة ماهاسين المدارية عام 2013، تمكن مليون شخص من اللجوء إلى نحو 4000 ملأجاً في غضون 24 ساعة، وأدت العاصفة بحياة سبعة عشر شخصاً. وهو رقم يقل كثيراً عن عدد ضحايا الأزمات السابقة.

مشترك في خدمة الهاتف الخلوي
تلقوا معلومات الإنذار المبكر

112 مليون



تغير المناخ يهدى العديد من المجتمعات المحلية الريفية في كيريباس،
ويساعد البرنامج الإنمائي في المجهود الرامية إلى بناء القدرة على
الصمد من خلال الحد من المخاطر القاتمة ومنع المخاطر الجديدة.

وخلال عام 2013، استفادت ثمانين دول جزرية في المحيط الهادئ من خبرة البرنامج الإنمائي لاعتماد سياسات وقوانين خاصة بتغيير المناخ، وساعدنا أيضاً 80 مجتمعاً محلياً - أي حوالي 40000 شخص - على البدء في استخدام تدابير تتعلق بالتكيف مع التحولات في المناخ، وكان من ثمرات ذلك أن حصل 5000 شخص على مصادر مياه أكثر أمناً. ووضعت جزرية ساموا استراتيجية للكيف في القطاع الزراعي وأنشأت 25 مشتلاً لإنتاج نبات تحمل الظروف القاسية. وعمل تحسين السياسات المتعلقة بتسخير الطاقة على زيادة إمكانات الطاقة المتعددة في توفالو.

ونجحت إيران في توظيف الإسهامات التقنية للبرنامج الإنمائي في اعتماد نموذج للإدارة المتكاملة لثلاث مناطق من الأراضي الوعرة، والتي يجري توسيعها حالياً كي تشمل 50 منطقة بموجب خطة وطنية جديدة لحفظ البيئة. ويوانز هذا النموذج بين تدابير حفظ البيئة وبين استخدام المجتمعات المحلية للموارد الطبيعية استخداماً مستداماً، ويشجع الجمهور على المشاركة في اتخاذ القرارات. ويجري العمل حالياً على سن تشريع لتوجيه التطبيق الوطني لهذا النموذج في 84 منطقة.



الفلبين إدارة الانتعاش والحد من المخاطر

في أواخر عام 2013، اتجه إعصار هايان نحو الغرب عابرًاً منطقة المحيط الهادئ، حيث استجمعت قوته هائلة. ولما ضرب الإعصار جزر فيسايابان من الأراضي الفلبينية، صار أقوى الأعاصير المسجلة التي تضرب اليابسة على الإطلاق. وبلغت سرعة الرياح أثناء العاصفة أكثر من 300 كيلومتر في الساعة. وعندما هدأت العاصفة في نهاية المطاف، كان أكثر من 6000 شخص قد لقوا حتفهم، وعانت أكثر من 14 مليون فلبيني من الخسائر التي شملت منازل وسبل رزق وخدمات عامة أساسية. ومما ضاعف من حجم المأساة أن الإعصار ضرب واحدة من أقوى المناطق في الفلبين حيث تدني قدرة الناس على تحمل الكوارث والتعافي منها. ويعتمد نحو 70 بالمائة من الناس هناك على الزراعة والموارد الطبيعية المعرضة بشدة للضرر.

وكانت استجابة البرنامج الإنمائي للأزمة فورية؛ فقد اتخذنا إجراءات من أجل تلبية الاحتياجات العاجلة. وشرعنا أيضًا في اتخاذ التدابير الرامية إلى التقليل من حدة المخاطر ومواطن الضعف على المدى الطويل.

وبموجب خطة المساعدة الوطنية، رفعنا من قدرات عملية الإغاثة والانتعاش لمساعدة 54 بلدية من أكثر البلديات تضررًا بالإعصار، وكانت من أولى الأولويات تنظيف الحطام الذي خلفه الإعصار، حيث سقطت ملايين الأشجار وتشابكت مع المركبات المتقطمة والهيكلات الملوثة للمباني، وهذا ما فتح قنوات للمساعدة الإنسانية وخلق فرص العمل؛ فقد عمل نحو 65000 شخص في إزالة الأنقاض، وكسبوا دخلًا لـ ٦٤٠٠ أسرهم، وضخوا النقد في الاقتصادات المحلية في وقت هي أحوج ما تكون إليه، ولو ذلك لربما عاشوا في فاقه.

بعد 100 يوم على وقوع الإعصار؛ ثُمت إزالة الأنقاض من حوالي 1000 كيلومتر من الشواطئ، وعد الأطفال إلى 700 مدرسة ومركز حضانة من المدارس والراكب الذي تم ترميمها.

وعلى الصعيد المحلي، ترتكز الاهتمام على إعادة تشغيل الخدمات العامة الأساسية من قبيل جمع النفايات المنزلية التي كانت تستشكل مخاطر صحية خطيرة. وفي مدينة تاكلوبان، القلب الاقتصادي لجزر فيسايابان، أشرف البرنامج الإنمائي لفترة مؤقتة على معالجة النفايات والمخلفات إلى أن استعادت القدرات المحلية.

وفي أوائل عام 2014، كنا نعمل مع وزارة الداخلية والحكومة المحلية على وضع آلية لإعارة مسؤولين محليين من المناطق التي لم تتأثر بالإعصار من أجل المساعدة في جهود الإنعاش المستمرة. في حين كان العمل جاريًّا على وضع آليات خاصة بمخاطر الكوارث المحلية والاستجابة لها، وتعتبر هذه من أفضل التدابير الاحتياطية لمواجهة العواصف الشديدة. وربما كان وقع الكوارث الطبيعية أمرًا حتميًّا لا مناص منه. ولكن لا ينبغي أن يكون وقوع خسائر كبيرة في الأرواح وسبل العيش أمرًا محتملاً أيضًا.

وفي غضون شهرين، أُعيد فتح 14 مستشفى وأكثر من 700 مدرسة ومركز لرعاية الأطفال، وحوالي 1000 كيلومتر من الطريق، وعادت المحلات التجارية إلى مزاولة أعمالها، وساعد البرنامج الإنمائي في تركيب 10 منAshir منتقلة لقطع الأشجار التي سقطت من جراء العاصفة وتحويلها إلى أخشاب لأغراض البناء، مما وفر فرص عمل لآلاف الأشخاص الذين عملوا في نقل الخشب ومعالجته، وفي بعض المناطق الأشد فقرًا، مكنت البرامج التدريبية نحو 1800 شخص من السكان المحليين من تعلم مهارات مهنية كالنجارة والبناء والأعمال الكهربائية وغيرها من المهارات الأساسية لإعادة البناء، وكانت فرصة العمل مضمونة لكل من تخرج من الدورات التدريبية، وذلك من خلال شراكات مع شركات القطاع الخاص.

ومن الجوانب التي ركز عليها البرنامج الإنمائي بشكل رئيسي، مساعدة الحكومة الوطنية والحكومات المحلية التي قادت أعمال التصدي لهذه الكارثة التي تعد كارثة ماحقة لأي بلد، ومع تدفق المساعدات من شتى أنحاء العالم، قدمتنا خبراتنا التي اكتسبناها في إندونيسيا في أعقاب تسونامي المحيط الهندي في عام 2004، ونتيجة لذلك، تجري التحضيرات لإنشاء منظومة وطنية لتتبع الأموال وتخصيصها وتشجيع المساءلة.

إن شراكتنا مع البرنامج الإنمائي تزداد مثابة يوماً بعد يوم، وتنتج عنها منجزات عظيمة حقاً.
فهدفنا المشترك هو: محاربة الفقر وتقديم مساعدة أفضل وأكثر فعالية لمن هم في أمس الحاجة إليها.

أندريس ببالغوس
مفوض الاتحاد الأوروبي لشئون التنمية

أكثر من 200 000

شخص استفادوا من التعاون السلمي

طال النزاع على منطقة ترانسنيستريا في [جمهورية مولدوفا](#) لما يزيد على 20 عاماً. ويعمل برنامج يرعاه الاتحاد الأوروبي والبرنامج الإنمائي على لم شمل الناس عبر خط فاصل هو نهر نيسترو. وتعاون السلطات المحلية وجماعات المجتمع المدني وشركات الأعمال على إنشاء شركات جديدة وإعادة حركة التجارة عبر النهر وتجديد الهياكل الأساسية للخدمات الاجتماعية وتوفير خدمات المساعدة القانونية والمعونة الاجتماعية. وقد استفاد أكثر من 200000 شخص من التعاون السلمي.



الشراكات بين القطاعين العام والخاص في ألبانيا تساعده الشباب من ذوي الإعاقات على تعلم مهارات تساعدهم في الحصول على عمل.

أوروبا ورابطة الدول المستقلة

تعزيز الإدماج

تمكنَ كثيرٌ من بلدان أوروبا ورابطة الدول المستقلة من المحافظة على مسار التنمية رغم الأزمة الاقتصادية. ولكن التباين في مستوى التقدم والتهميش المستمر لبعض الجماعات يزيد من حدة التوترات الاجتماعية. ذلك أن مستويات المعيشة الفعلية تبقى دون التطلعات، حيث تتضاعف مسائل من قبيل النقص في الطاقة واستخدامها غير الفعال والتلوث.

ويساعد البرنامج الإنمائي البلدان على تحقيق تنمية تخدم جميع مواطنيها. سواء من خلال تقديم خدمات ذات جودة أعلى أو من خلال تحسين إدارة الأموال العامة أو تيسير اللجوء إلى القضاء. ونقدم يد العون لكسر حواجز التمييز بما فيها تلك التي تعترض سبل العيش وفرص العمل اللائقة. وندعم التوازن المستدام للأولويات البشرية والبيئية من خلال الاستثمار في الطاقة النظيفة والأمنة. وتحسين العناية بالموارد الطبيعية.



ويعتبر الانضمام للاتحاد الأوروبي أهم أولويات السياسة الخارجية لدولة **الجبل الأسود**. يوفر البرنامج الإنمائي للحكومة الخبرة الاستشارية على صعيدي المفاوضات الجارية والإصلاحات اللازمة. وقد ساعدنا في توسيع نطاق نظام المساعدة القانونية، حيث قفز حجم القضايا بنسبة 10 بالمائة، وأصبحت البلديات أكثر قدرة على إدارة الأموال العامة. ولتحسين الظرف الأمنية، قطعت الجبل الأسود في عام 2013 أشواطاً كبيرة في تدمير مخزونات الذخائر القديمة.



طلاب جامعيون في جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً ساعدو على تطوير تطبيقات في تكنولوجيا الاتصالات للمنفعة الاجتماعية.

ولجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً تطبيق يعمل، تحديداً، على اقتقاء أثر الكوارث الطبيعية. وقد قام البرنامج الإنمائي وطلاب جامعيون بتطوير هذا التطبيق، واستخدمته خدمات الطوارئ في عام 2013 لحماية الناس من الفيضانات من خلال تحديث البيانات والمعلومات المطلوبة بشكل منتظم، وهناك تطبيق ثانٍ خاص بالشباب العاطلين عن العمل يحتوي على معلومات شاملة حول الوظائف التي يحتمل أن تكون متاحة.



→ إدماج أوسع للشواغل
البنيوية والاجتماعية
● التركيز على
الاقتصاد

وخلال عام 2013، شرعت **أوزبكستان** في تنفيذ استراتيجية إنمانية طويلة الأجل. وهو أمر لم يسبق لها أن قامت به، وقد نجح البرنامج الإنمائي، بالتعاون مع البنك الدولي، في الدعوة إلى فكرة الانتقال من التركيز على الجانب الاقتصادي إلى إدماج الشواغل الاجتماعية والبنيوية على نطاق أوسع. وقدمنا المساعدة من خلال تبسيط التشریعات الوطنية المتعلقة بالميزانية من أجل رفع مستوى الكفاءة والمساءلة في استخدام المال العام، وشاركنا صندوق النقد الدولي في مساعدة السلطات الوطنية على جعل الممارسات المحاسبية متسقة مع المعايير الدولية. ومن المتوقع أن تعمل بوابة تعليمية جديدة على تعزيز تطوير القدرات المهنية لنحو 30000 موظف حكومي.

"إعجاب" على موقع فيسبوك
لحملة 'غير رأيك'
f 40 000

وبناءً من بحث أجراء البرنامج الإنمائي مؤخراً في **جورجيا** وجود تمييز جنساني عميق الجذور - حيث يعتقد 88 بالمائة من الجورجيين أن الرجال هم من ينبغي أن يعيشوا الأسرة. ولمكافحة القوالب النمطية أطلقنا عن انطلاق حملة وطنية بعنوان 'غير رأيك' حصلت بوقت قصير على 40000 "إعجاب" على موقع فيسبوك. وشجعنا أيضاً نحو 200 من القيادات النسائية على على أن يكن قدوة لغيرهن ويعلنَ للعموم عن منجزاتهن. وهكذا نظمت إيرينا بوكوفيتشيفيليا أول جمعية للمزارعات في البلاد، فيما عملت فيكريا مارجياني على حل مشكلة المواصلات لنحو 180 أسرة في إحدى القرى، وأنشأت تيكا فيترياكوفا شركة لخدمات التنظيف تعمل فيها 190 شخصاً.

وتكثر في **طاجكستان** الأنهر والجداول - كما يشتند نقص الطاقة الكهربائية في الأرياف في فصل الشتاء، وقد بني البرنامج الإنمائي لإحدى المجتمعات المحلية التي يزيد عدد أفرادها على 22000 نسمة محطة صغيرة لتوليد الكهرباء بطاقة المياه حيث زودت بالكهرباء تزويداً منتظماً مدرسة ومحللاً للألبان ومركزاً صحيّاً ومنازل. ودرّب السكان المحليين على تشغيلها. وفي عام 2013، وافقت شبكة الكهرباء الوطنية لأول مرة على شراء فائض الطاقة من الإنتاج المحلي، ويفتح هذا القرار الباب أمام مزيد من الإدارات المحلية لإنشاء محطات صغيرة لتوليد الطاقة وجنى أموالاً تُصرف على التنمية.





طواحين الرياح تشنن مستقبلاً أكثر خصبة، وكذلك الالتزامات الوطنية بتخصيص زيادة كبيرة في الاستثمار في توليد الطاقة المتجددية.

مشاريع رياضية في كازاخستان تزود المدارس بالتدفئة والإنارة، ويجري العمل على تطبيقها في مبانٍ عامة أخرى.

كازاخستان • تخطي اقتصاد معتمد على الكربون

نفذها البرنامج الإنمائي لتجهيز المدارس بأنظمة تدفئة ووسائل إلارة ونوافذ ومواد عزل بتنقيبات حديثة.

ويمّا أن المباني تقدّم من أكبر الأماكن هدراً للطاقة على المستوى الوطني، باتت كفاءة استهلاك الطاقة الآن أمراً مركزاً بالنسبة للبرنامج الوطني لتحديث السكن والهيأكل الأساسية البلدية، الذي تبلغ قيمته 5.8 بلايين دولار، وقد ساعد البرنامج الإنمائي في وضع أول مواصفات خضراء للبناء في كازاخستان، وساعد أيضاً في التطبيق التجريبي للتقنيات العالمية الكفاعة في العمارات السكنية الضخمة، وعلى المستوى الوطني، جرى تجديد ما يزيد على من 1000 عمارة سكنية قديمة بدعم من البرنامج الإنمائي.

وفي المناطق الريفية، تتحمّل الإجراءات الرامية إلى تحقيق الاستدامة حول الزراعة التي تعدّ جزءاً لا يتجزأ من الاهتمام بالاقتصاد الأخضر، فالمزارعون في كازاخستان يخسرون كل سنة 4 بلايين دولار بسبب شح المياه وتدهور حالة التربة، وبؤثر ذلك على منطقة وسط آسيا بأكملها التي تزودها كازاخستان بما نسبته 90 بالمائة من القمح، وتشعر السلطات الوطنية والمزارعون والبرنامج الإنمائي ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة في تطبيق تقنيات رياضية جري تعديلها لتناسب المناخ الأخذ في التغير وتتراوح بين توفير البذور العالية المحصول وتنوع المزروعات، وبين الاقتصاد الأخضر جاهزاً للنمو.

بدعم من مرافق البيئة العالمية، على استكشاف آفاق طاقة الرياح كمصدر متعدد للطاقة متوفّر بكثرة على امتداد أراضي الدولة الشاسعة، وقد أكدت الدراسات الفنية المفضلة إمكانية توليد الطاقة بقدرات تفوق ما يتم توليدّه عبر شبكة محطّات توليد الطاقة الكهربائية الحالية بثمانية عشر ضعفاً.

وقد عمل البرنامج الإنمائي جنباً إلى جنب مع السلطات الوطنية لإزالة المعوقات التقنية التي تعترض سبيل تطوير طاقة الرياح، وبحلول عام 2011، كانت طواحين الهواء تدور في أول محطة تجارية لتوليد الطاقة من الرياح، وما لبث أن بدأت محطّتان آخرتان في العمل، فيما يجري حالياً بناء منشآت إضافية، ويمكن لهذه المنشآت مع مضي الوقت أن تخفض من انبعاثات الكربون بكميات تقاس بمليينطن الأطنان، وأن تحقق فوائد اقتصادية ببلايين الدولارات عبر استخدام صناعات ووظائف جديدة.

وشكّل هذا المردود بأشكاله حافزاً على سبر غور إمكانيات حضراء أخرى، حيث من المرجح أن يزداداً رغم الاندفاعة الوطني نحو الاقتصاد الأخضر، وفي عام 2013، شرعت مدينة ألماتي في تنفيذ خطة "النقل الأخضر" في قطاع المواصلات، التي تطمح إلى التقليل من حركة السير بنسبة 30 بالمائة عن طريق تحول الناس إلى استعمال مسالك السير الجديدة المخصصة للحافلات والسكك الحديدية الخفيفة، أما مدينة أستانة فتعمل على تجديد مبانيها العامة البالغ عددها 181 مبني بحلول عام 2015 معتمدة على مشاريع رياضية سابقة

كان تسويق فكرة الطاقة المتجدد ذات يوم أمراً عسيراً في كازاخستان، حيث عملت الاحتياطيات الهائلة من الوقود الأحفوري على دفع عجلة النمو الاقتصادي بسرعة وبقاء أسعار الطاقة متدينة، وبالتالي، فإن قلة من الناس كانت تأبه لمسألة الكفاءة في استخدام الطاقة.

ونظراً لاعتماد اقتصادها بكثافة على الكربون، احتلت كازاخستان موقعها كواحدة من أسوأ بلدان العالم من حيث نسبة انبعاثات غازات الدفيئة لفرد الواحد.

لكن الصورة اليوم أصبحت مختلفة تتراءى فيها ملامح مستقبل أكثر استدامة، وقد أسلهم البرنامج الإنمائي بفضل جهود الدعوة التي بذلها منذ أمد طويل وخبراته الفنية، في تزداد الأخذ بممارسات أكثر مراعاة للبيئة، إضافة إلى مساندته للتغيرات الشاملة التي تمت مؤخراً على مستوى القوانين والسياسات الوطنية.

وفي عام 2013، أعلن رئيس كازاخستان أن البلاد ستشرع في التحول نحو اقتصاد أخضر، حيث ستتخذ إجراءات تتعلق بالطاقة والمياه والمخلفات وغيرها من المجالات الأساسية، وبحلول عام 2050، يجب أن يكون نصف طاقة البلاد من مصادر بديلة، وقد تم تعديل التشيريات الوطنية بالفعل لتشجيع الاستثمار في أشكال الطاقة المتجدددة من خلال حواجز الأسعار، مما يتطلب تمويلاً حكومياً قد تصل قيمته إلى 7 بلايين دولار.

وقد ظهرت أول علامات تخطي كازاخستان قبل أكثر من عقد من الزمن، فقد حث البرنامج الإنمائي هذا البلد

ظل البرنامج الإنمائي شريكاً مهماً. حيث عمل على تعزيز الاستراتيجية الأمنية لأمريكا الوسطى وأليتها التنسيقية. فتحالفنا يعزز التعاون فيما بين بلدان الجنوب والأنشطة في بلدان مختارة، وخاصة في مجال منع العنف.

هوغو مارينز
الأمين العام، منظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى

وبينما كانت سلطات الحكومة المركزية في المكسيك تنظر في إمكانية إجراء إصلاحات ضريبية، عمل البرنامج الإنمائي مع وزارة التنمية الاجتماعية على تبيان أن ضريبة القيمة المضافة المقترحة، على الغذاء والدواء المعفيين من الضرائب سابقاً، من شأنها أن تقدر 14 مليون شخص فقراً مدقعاً، واستفادت الإصلاحات الضريبية من هذه المعلومات في إقرار ضرائب أكثر دقة في عام 2013 مما يخفف العبء عن كاهل الفقراء ويوانز بين التنمية الاقتصادية والاجتماعية.




التحليل الذي وفره البرنامج الإنمائي ساعد حكومة المكسيك على جنب إثقال كاهل الفقراء عن طريق فرض ضرائب على الغذاء،

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

مجتمعات آمنة تمارس المساءلة

أدى عقد من التقدم إلى إحداث تحول في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، حيث ارتفعت مستويات الدخل وانضم 90 مليون شخص إلى مصاف الطبقة الوسطى. بيد أن ثمة في الوقت الحالي تباطؤ في النمو والحد من الفوارق، ورغم أسواق العمالة الديناميكية إلا أن المرأة والشباب والسكان الأصليين ومن أصول أفريقية لا تتح لهم فرص متكافئة.

ويساعد البرنامج الإنمائي البلدان على البحث عن جذور الفوارق المزمنة واستئصالها. ونحن ندعوا إلى فهم مسألة الفقر على أساس أن أبعادها تتخطى حدود الدخل، ونؤيد تطبيق جيل جديد من برامج الحماية الاجتماعية الشاملة، ونشجع على المشاركة الواسعة والهادفة في القرارات المتعلقة بالتنمية لأنها بمثابة مفتاح للازدهار والاستقرار، وثمة تركيز منسق على المساواة بين الجنسين والإقرار بأن المرأة تسهم في دفع عجلة التقدم في المنطقة، كما أن لها الحق في أن تعيش حياة خالية من التمييز والعنف.

50 مليون

حصلوا على استحقاقات في مجال الرعاية الصحية والتعليم

واحتفلت البرازيل في عام 2013 بمرور 10 سنوات على انطلاق برنامجها للحماية الاجتماعية 'بولسما فاميليا'، المعروف عالمياً بتقديمه الرعاية الصحية والتعليم للعائلات الفقيرة. وساعد البرنامج الإنمائي، بصفته شريك للبرازيل منذ بداية البرنامج، في أنظمة الرصد لتعزيز مستوى التوعية - حيث استفاد من البرنامج 50 مليون شخص. وتولت الاستراتيجية البرازيلية الأخيرة 'البرازيل بلا فقر' في دفع هذه المبادرة إلى الأمام عن طريق تقديم خدمات شاملة. ابتداءً من رعاية الأطفال إلى التدريب على العمل والحصول على الطاقة. وفي عام 2013، اتفقت الحكومة والبنك الدولي ومركز السياسات الدولية من أجل التموي الشامل والتابع للبرنامج الإنمائي على تبادل خبرات الحماية الاجتماعية على الصعيد الدولي وذلك من خلال منتدى معرفي شبكى يدعى "عالم بلا فقر".



تعمل البرازيل على توسيع برنامج الحماية الاجتماعية 'بولسما فاميليا' الذي حقق خاصاً كبيراً، وهي تشارط خيرتها في هذا المجال مع بلدان من جميع أنحاء العالم.

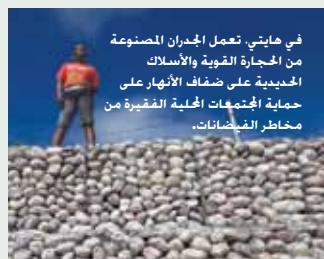


وتعتبر

الموارد المعدنية في برو مصدراً للثروة وللنزاع أيضاً. غالباً من يتم استخراج المعادن في مجتمعات محلية فقيرة تجني منها القليل من الفوائد بينما تعاني من نتائج سلبية ناجمة عنها من قبيل التلوث والتشريد. وفي عام 2013، ساعد البرنامج الإنمائي الحكومية المركزية على إنشاء مكتب وطني لمنع نشوء النزاعات استناداً إلى الحوار بين السلطات المحلية والمجتمعات المحلية وممثلين عن قطاع المناجم. فهم يعملون معاً للتوصيل إلى اتفاقيات للاستثمار في التنمية المحلية. واستناداً إلى هذه العملية، التزمت الحكومة بإنفاق 600 مليون دولار على تحسين حالة الطرق والمدارس وخدمات المياه وغيرها من الخدمات الأساسية.

30%

وساعد البرنامج الإنمائي غواتيمالا في تخفيف معدل جرائم القتل بأكثر من 30% بالنسبة الانخفاض في جرائم القتل بالمائة ما بين عامي 2009 و2013. وعززت النظم الجديدة لإدارة المعلومات كفاءة التحقيقات الجنائية والملحاقات القضائية مما ضمن، مثلاً، إجراء محاكمات فعالة لقضايا قتل النساء في محاكم متخصصة. وفي عام 2013، نظرت المحاكم الوطنية في أول دعوى إبادة جماعية رفعتها 12 امرأة من الناجيات من العنف الجنسي المرتبط بالنزاع. وقدم البرنامج الإنمائي، عبر منظمات المجتمع المدني، المساعدة القانونية والنفسية-الاجتماعية فضلاً عن تدريب المدعين العامين والقضاة.



ويؤدي الفقر المدقع في هايتي إلى تفاقم مستوى هشاشة هذا البلد جغرافياً أمام الكوارث الطبيعية من قبيل الزلازل والأعاصير. ويساعد البرنامج الإنمائي مواطني هايتي على بناء القدرة على تحمل الأزمات عبر زيادة الفرص الاقتصادية والتخفيف من حدة مخاطر الكوارث. وفي عام 2013، جرى بناء جدران لضفاف الأنهار، وقنوات للري وحواجز صخرية، مما حمى 34000 شخص من خطر السيول الجارفة لمياه الأمطار، وجرى تشيير أكثر من 600 هكتار من الأراضي الجرداء، وأقيمت مشاتل لاستنبات ملابس الشتلات.

شركة تأهلت لاعتمادها ممارسات تنهض بالمساواة بين الجنسين في مكان العمل.

1 700

ويشرف البرنامج الإنمائي، في مختلف أنحاء المنطقة، على برامج لجازة الشركات العامة والخاصة لتشجيعها على تعزيز المساواة بين الجنسين في مكان العمل -تأهلت بمقتضاه 1700 شركة من 12 بلداً بعد أن استوفت معابر البرنامج الخاصة بممارسات التوظيف ومكان العمل. وفي عام 2013، جمع البرنامج بين 40 سيدة نسائية سياسية من أصول أفريقية من 17 بلداً. وقد أنسان أول شبكة في المنطقة لفت الانتباه إلى العبء المضاعف الناشئ عن التمييز الجنسي والعرقي، وخاصة في مجال السياسة وصناعة القرار.

عندما يكتشف شباب مثل جيوفاني أسلوب حياة بعيد عن الشوارع العنيفة في السلفادور، يبدأون بتحقيق مسيرة حياتهم، ويدعم البرنامج الإنمائي مرتجاً من الإجراءات، من بينها توفير فرص العمل، وهي إجراءات حاسمة لمكافحة المعدلات المرتفعة للجرائم،

معلومات تفصيلية مبوبة حسب المناطق عن الضحايا والعنف، وقد ساعد البرنامج الإنمائي على إقامة مراصد بلدية تتبع إحصائيات الجرائم وتحليلها.

وعن طريق استخدام هذه المعلومات في تحليل المناطق التي تقع فيها المشاكل، شجعنا السلطات المحلية وأفراد المجتمع المحلي على العمل جماعاً للتخفيف من حدة التوترات وتحسين أجواء الأماكن العامة، ومن بين الأعمال المتنوعة التي تم القيام بها إعادة الحياة إلى المناطق المهجورة، وضبط الأمان في الأحياء، وإيجاد آليات وساطة مجتمعية، وتطبيق برامج إعادة دمج للشباب، وقد أدت هذه في بعض الأحيان إلى التقليل من الجريمة بنسبة 45 بالمائة.

وأقنعت النجاحات المبكرة التي حققتها هذه التجارب الحكومة الوطنية بتبني أول سياسة وطنية لها بشأن العدل والأمن والتغيير السلمي في عام 2010. وبحلول عام 2012، كان لدى الحكومة استراتيجية شاملة لمنع الجريمة لفائدة البلديات من شأنها الارتفاع بالأساليب التي استحدثتها البرنامج الإنمائي، وأصبحت قوانين حيازة الأسلحة أكثر صرامة، ويعود ذلك في جزء منه إلى تحسين المعلومات المتعلقة بفعالية حظر السلاح، على مستوى البلديات.

ولا يزال أمام السلفادور شوط طويلاً لإرساء قواعد المجتمع السلمي، غير أن هذه التدابير من شأنها أن تعمل على استدامة التقدم المنهجي.

أما جيوفاني فهو يعلم الآن أن العمل الشريف والدخل المشرعي جعلاه يشعر ولأول مرة بالمسؤولية تجاه المستقبل. ويذكر ملناً ونظراته لا تفارق نباتات الفلفل الأخذة في النماء، ويقول "أريد لابني أن ينشأ نشأة مخالفة لما نشأت عليه، أريده أن يحصل على شهادة وأن يرتدي بدلة وريطة عنق وأن يعرف أني فخور به".



السلفادور • سبل متعددة لإرساء السلام

يبدو وجه جيوفاني ناعماً لو لم يعلوه حبر وشم عصايه المخيف، ينحني الشاب البالغ من العمر 23 عاماً فوق صاف من نبات الفلفل بينما تمر أصابعه بعنابة بين حباتها يقتلع الأعشاب الضارة من حولها وبعدل الخيط الهش الذي يبقىها مرفوعة لاستقبال الضوء الذي ينخلل الدفيئة.

ويتفقد جيوفاني النباتات ثلات مرات في اليوم، ويرعاها كما يرعى نفسه.

وقبيل وقت ليس بعيد، كان جيوفاني يقضي أيامه "في كسب قوته من الشارع". يرفض جيوفاني الحديث عن ماضيه كعضو في إحدى العصابات العنيفة الكثيرة في السلفادور، فمن جراء هذه العصابات أصبحت السلفادور من البلدان التي تشهد أعلى معدلات جرائم القتل في العالم، وكان المسار المرجح للشاب من أمثال جيوفاني هو الانضمام للعصابات - ومن ثم الموت ميتة عنيفة.

بيد أن جيوفاني وشباباً آخرين وجدوا لأنفسهم بدائل عن حياة الجريمة، وذلك بفضل مشروع نفذ بمساعدة من البرنامج الإنمائي في حي "إلينو" الواقع ضمن بلدية سانتا تيكلا، وكان يُعتبر في ما مضى مكاناً بالغ الخطورة حتى بالنسبة لرجال الشرطة المسلمين.

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالأرقام

في عام 2013، ساعد البرنامج الإنمائي على:



بناء القدرة على الصمود

جعل الحماية الاجتماعية شاملة للجميع



15
مليون شخص

تحقيق التوازن في استخدام الموارد الطبيعية



250
مليون هكتار



إيجاد وسائل عيش مستدامة

6.5
ملايين فرصه عمل

توسيع إمكانية اللجوء إلى القضاء

117
بلداً



14

بلداً متأثرة
بأزمات

إجراء انتخابات

43

مليون
ناخب جديد
تم تسجيلهم

نحن نجمع الناس معاً من أجل تبادل الحلول.

تقع الشراكة في صميم كل عمل يقوم به البرنامج الإنمائي. فنحن متواجدون في كل بقاع العالم تقريباً. وتتنوع خبرتنا الجوهرية - سواء من حيث الدراسة الفكرية أو الخبرة العملية- لتغطي مختلف القضايا والأوضاع الإنمائية. وبفضل هذه الإمكانيات القيمة المقرونة بتراث من الثقة قديم العهد أصبحنا شريكاً عالمياً مفضلاً.

الشريك

المفضل

وفي منطقة البحر الكاريبي، التي تصيبها الأعاصير وغيرها من الكوارث الطبيعية بانتظام، بات النجاح [الكونسيوبي](#) في الحد من المخاطر المحلية معروفاً. ويساعد البرنامج الإنمائي خمسة بلدان أخرى مجاورة لコوبا على اعتماد هذا النموذج بعد تعديله ليتناسب مع متطلباتها، وفي عام 2014، افتتحت مقاطعة فيكتوريا [بالجمهورية الدومينيكية](#) أول مركز محلي لإدارة المخاطر في البلد. ويعتمد المركز على موظفين مدربين وتقنية رائدة لإدارة معلومات المخاطر والأخطراب بشكل روتيني، بهدف حماية الأرواح والموارد.

وطبق سبعة عشر بلداً و 1500 موظف حكومي، معظمهم من أمريكا اللاتينية، برنامج نظام المعلومات والإدارة من أجل الحكومة الديمقراطية (SIGOB) الذي طوره البرنامج الإنمائي، والذي يساعد الحكومات على إدارة المعلومات وتسلسل العمليات بشكل فعال. وفي عام

ونقف مع الحكومات والمنظمات الدولية الأخرى ودوائر الأعمال والمجتمع المدني لمد الجسر نحو عهد جديد من التنمية المستدامة الشاملة للجميع. وعندما يعمل الناس معاً فإنهم يحقّقون قدرات أكبر ومعرفة أفضل ووعياً أعمق. وعندما يتعرّى أمل جديد في إمكانيات التقدّم، يبدأ السعي بقوّة نحو التحوّل.

زيادة القدرات من أجل التنمية

للبرنامج الإنمائي شراكة مع البلدان النامية لما يقارب 50 سنة، واليوم وقد خطّ العدد منها خطوات بارزة وراكم تراثاً زاخراً من المعرفة عن التنمية الفعالة، نعمل على تحقيق التقارب فيما بينها وتبادل الحلول التي أثبتت التجربة نجاحها.



50
عاماً

من الشراكة

قرابة

تعتمد الدراسة الفنية في الوقت الذي تقوم فيه بتوسيع دورها باعتبارها جهة توفر المعونة الأجنبية.

وخلال عام 2013، ألغت مؤسسة بيل وميليندا غيتيس بثقلها المالي وراء الانتشار المستمر للمنتدى المتعدد الوظائف في أفريقيا. وقد ساعد البرنامج الإنمائي بالفعل 12 بلداً على تبني هذا الجهاز، الذي يمكنه أن يحدث تحولاً في معيشة المناطق الريفية عن طريق تقديم خدمات الطاقة الحديثة والتوظيف. ويستفيد 3.5 مليون شخص من المنشآت القائمة التي تدعم 2900 مشروعًا في الأرياف. وتعمل الشراكة مع مؤسسة غيتيس على الارتفاع باستخدام المنتدى المتعدد الوظائف على أساس التجارب الناجحة التي طبّقت في بوركينا فاسو ومالي والسنغال. ودعم البرنامج الإنمائي مشاريع للطاقة في 100 بلدٍ

الاستفادة من هذه التجربة. وخضعت مجموعة أولية من موظفيها الحكوميين لتدريب مماثل. وأصبحت هناك دورة دراسية جديدة ضمن مناهج المعهد الوطني للإدارة العامة حول مراعاة النزاعات.

وجلب البرنامج الإنمائي إلى غانا وزامبيا تقنيات صينية وخبراء في السياسات. وكذلك مسؤولين من قطاع الطاقة في غانا وزامبيا إلى الصين. ويدرس هؤلاء معاً كيف يمكن محاكاة التجارب الصينية الناجحة في توسيع نطاق الحصول على الطاقة. مما يحدث فرقاً كبيراً خاصة في حياة الفقراء في الأرياف. ويساعد خبراء البرنامج في ضمان حصول غانا وزامبيا على أنساب تقنيات الطاقة المتجدددة لاحتياجاتها. إلى جانب المهارات المهمة لتشغيلها ومن ثم إنتاجها. أما الصين فتستفيد من هذه الفرصة للتعرف على كيفية تحسين

2013. ساعد البرنامج الإنمائي مسؤولين من أفغانستان على التعلم من تجارب الأرجنتين والبرازيل. بما في ذلك بلوغ درجة أفضل من التنسيق بين الوحدات الحكومية وتكييف الخدمات حسب طلبات المواطنين. وقد شرعت الرئاسة الأفغانية في إقامة نظام للمعلومات والإدارة من أجل الحكومة الديمقراطية بهدف إدارة الوثائق والمراسلات الحكومية مع المواطنين. استناداً إلى نظام مماثل مطبق في البرازيل.

وفي إطار الشراكة القائمة منذ أمد طويل بين البرنامج الإنمائي وكلية الموظفين الإداريين في نيبال. تلقى 650 موظفاً يعملون في 26 وزارة تدريباً حول مبدأ "عدم الإيذاء". والذي يتطلب تحليل مخاطر النزاعات المحتملة في البرمجة الإنمائية وتقليلها إلى الحد الأدنى. وفي عام 2013، ساعدنا موظفين من تيمور-ليشتي على

آلية المنتدى المتعدد الوظائف
عادت بالنفع على:



3.5
ملايين

شخص

2 900

مشروع تجاري في الأرياف

التجارب الناجحة للمنتدى المتعدد الوظائف، الذي يوفر خدمات الطاقة وفرص العمل. قادت مؤسسة غيتيس إلى دعم مواصلة توسيع استخدامه في أفريقيا.



عضو برلماني تمت تعينتهم
كي يتبادلوا المعرف ويعملوا
على التصدي لتغير المناخ

أكثر من 200



بلد تدير مشاريع في مجال الطاقة
حصلت على الدعم في عام 2013

100



بنيت أربع وثلاثون شركة مصنعة للفولاذ في الهند
تكنولوجيًا جديدة تقلص من استخدام الوقود
وأنبعاثات غازات الدفيئة.

لمعالجة آثار المناخ مع إعطاء الأولوية للفئات الضعيفة.

ومن خلال التعاون مع [برلمان المناخ](#). وهو عبارة عن شبكة دولية متعددة الأطراف للمישارعين. شاهم البرنامج الإنمائي في حشد أكثر من 200 برلماني من 10 دول ليتبادلوا المعرف ويتخذوا إجراءات بشأن تغيير المناخ. خلال عام 2013. شارك الحاضرون في عمليات تشريعية جعلت من [تونس](#) ثالث بلد في العالم يلتزم دستورياً بحماية المناخ. وأفضت إلى تخفيض [المغرب](#) للضرائب على لوحات الطاقة الشمسية وغيرها من تقنيات الطاقة المتجددة.

ويقر عدد متزايداً من شركات القطاع الخاص. في مختلف أنحاء العالم. بالفوائد الواضحة للتنمية المستدامة والشاملة للجميع. وقد أخذت تقوم بالدور المنتظر منها. سواء من حيث تقديم الخدمات للجماعات المستبعدة أم من خلال تبني ممارسات تجارية سليمة بيئياً.

ويشجع البرنامج الإنمائي على إشراك هذه الشركات. بطرق منها مثلاً برنامج إعداد المطارات للتصدي للكوارث. في إطار شراكة مع [شركة البريد الألمانية Deutsche Post DHL](#). وبحلول عام 2013. كان هذا البرنامج قد ساعد على تحسين إعداد 21 مطاراً لاستيعاب تدفق إمدادات الإغاثة الإنسانية في حال وقوع

خلال عام 2013 بتمويل من مرفق البيئة العالمية. وقد وسعت هذه المشاريع نطاق تقديم خدمات الطاقة النظيفة بأسعار معقولة. مما شجع على التحول نحو مصادر الطاقة المتتجددة وتحقيق مستويات أعلى من الكفاءة. وروج للأدوات الخاصة بالسياسات والتمويل للتحفيز على الاستثمار في مجال الطاقة المتتجددة. وتبيّن من تقييم للمشاريع المنتهية في عام 2013 أن توفرها في الطاقة يعادل تقريباً استهلاك الدانمرك السنوي من الكهرباء. حققت مشاريع لا تتعدى السعة. وقدرت قيمة التكاليف الموفرة بنحو 6.5 بلايين دولار.

وتساعد الشراكة بين البرنامج الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. في إطار مبادرة الفقر-البيئة. البلدان في دراسة كيفية توجيه النفقات العامة لمساعدة الفقراء والعمل على استدامة البيئة والمناخ. وتم من خلالها تطبيق نموذج ريادي مبتكر لاستعراض الإنفاق العام في مجال المناخ. ولغاية عام 2013. نما الإنفاق على قضايا البيئة والتغير المناخي في [رواندا](#) من 0.4 بالمائة إلى 2.5 بالمائة من الميزانية الوطنية. كما تم تأسيس صندوق خاص للمشاريع التي تربط بين الفقر والبيئة والمناخ. وحازت [نيبال](#) على الجائزة العالمية لقيادة التنمية القائمة على التعاون فيما بين بلدان الجنوب لعام 2013 لستها لقوانين ميزانية تتيح لها تنفيذ كل عمليات الإنفاق على المناخ. وهي تنفق حالياً 10 بالمائة من ميزانيتها الوطنية

21



مطاراتً تم تجهيزها لاستقبال التدفق الهائل للإمدادات الإنسانية في حالة وقوع أزمة

حيث استهلاك الطاقة؛ وذلك في إطار حملة عامة للدعوة شملت 9 ملايين شخص وحملت رسائل حول الاهتمام بالبيئة إلى جانب تحفيض فاتورة الطاقة. وقد أعمدت الحكومة إلى تحسين تصنيف الأجهزة وأinsiأت نُظماً جديدة لفحص استهلاك الطاقة ومراقبته.

وعقد البرنامج الإنمائي تعاوناً مع وزارة الفوّلاد **الهنديّة** من أجل زيادة كفاءة استهلاك الطاقة في وحدات إعادة لف الفوّلاد - وهي وحدات كثيفة الاستهلاك للطاقة كاماً أنها تمثل ثربان الحياة بالنسبة لقطاع البناء الذي يشهد ازدهاراً في البلاد. وباستخدام التكنولوجيا الجديدة، خضعت 34 شركة صناعية من استهلاك الوقود بنسبة 25 بالمائة ومن انبعاثات غازات الدفيئة بنسبة الربع. أما 24 أموال المستثمرة في البداية، فإنها ستُسترد بعد 24 شهراً من خلال التوفير في استهلاك الوقود، ومن المتوقع أن يقوم 300 مصنع بالخطوة نفسها قبل نهاية عام 2014.

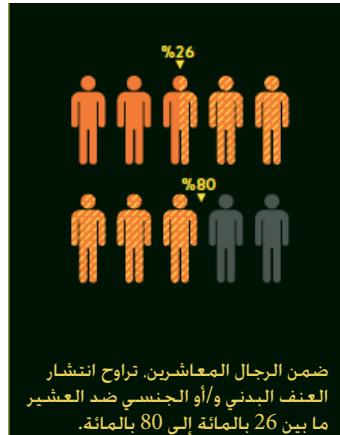
أزمات، ويدرب البرنامج موظفي المطارات على كل شيء. ابتداءً من تحمل الزيادة المفاجئة في الحركة الجوية إلى تقييم قدرات استقبال المطار لطائرات شحن ضخمة. ومن خلال التعاون مع الشبكة العالمية لمكافحة الفساد البحري، ساعد البرنامج الإنمائي في تنفيذ مشروع في نيجيريا خلال عام 2013 لتقييم مخاطر الفساد في عمليات الموانئ، ووضع البرنامج خطوة للتخفيض من حدة المخاطر شملت التدريب على النزاهة وبدأت بوضع آليات للشكوى الرسمية.

وفي **تركيا**، يعمل البرنامج الإنمائي، بدعم من مرفق البيئة العالمية، مع الحكومة وكبريات الشركات الصناعية هناك مثل أرجيليك وغيرها من الشركات العضوة في الجمعية التركية لمصنعي الأجهزة المنزلية من أجل تعزيز إنتاج واستخدام الأجهزة المنزلية الأكثر كفاءة من حيث استهلاك الطاقة - حيث تعتبر تركيا من الدول الرائدة في مجال إنتاج الأجهزة المنزلية في العالم، وقد أهل التدريب 50000 موظف مبيعات للترويج لأنواع أجهزة فعالة من

9 ملايين



شخص وصلتهم حملة الكفاءة في استهلاك الطاقة في تركيا



إنحدر شركات الأمم المتحدة أبرزت أقوى أدلة لكتشاف حتى الآن حول الانتشار الكبير للعنف ضد النساء في منطقة آسيا والمحيط الهادئ.



إصدار دليل على شبكة الإنترنت

مؤسسات البحث الفكري

يهدف إلى الحث على الاستمرار في إقامة شبكات وتبادل المعرف في منطقة الدول العربية



تحسين المعرف المكتسبة

الإنترنت لمؤسسات البحث الفكري في المنطقة وهو الدليل الأول والأشمل من نوعه، والهدف منه هو الحث على مواصلة نشاطربط الشبكي وتبادل المعرف.

وفي عام 2013، ساعد البرنامج الإنمائي، بالاشتراك مع حكومة كولومبيا وفريق الأمم المتحدة العامل المعنى بالأعمال التجارية وحقوق الإنسان، في تنظيم أول منتدى إقليمي حول الأعمال التجارية وحقوق الإنسان في أمريكا اللاتينية، وشارك في هذا المنتدى أكثر من 400 شخص يمثلون شركات وحكومات ومنظمات للمجتمع المدني من 17 بلدًا وناقشو وضع استراتيجيات أفضل لمواجهة آثار ممارسات الأعمال التجارية على حقوق الإنسان.

وأسهمه البرنامج الإنمائي لأول مرة، في عام 2013، في عقد المؤتمر العالمي لتنظيم الانتخابات. وهو أحد أكبر المنتديات التي تُعنى بالقضايا الانتخابية في العالم، بمشاركة اللجنة الوطنية للانتخابات في الجمهورية الكورية. واطلع أكثر من 300 فني في مجال الانتخابات

الجسدي وأو الجنسني ضد شريكائهم، فيما ارتكب بعضهم عمليات اغتصاب، ومن بين النتائج الجديدة التي توصل إليها التقرير أن الرجال يشاركون في راتكاب العنف في سن أصغر بكثير مما كان يعتقد في السابق، هذا، وببقى الإفلات من العقاب سائداً، حيث لا تواجه غالبية العظام من المفترضين أية عواقب قانونية.

وفي منطقة الدول العربية، جمع البرنامج الإنمائي ومؤسسة المستقبل، خلال عام 2013، ما يزيد على 20 هيئة فكر رائدة من ست دول عربية لتبادل الأفكار حول دورها الحيوي في التنوع المعرفي، وتقديم تحليل عميق وبيانات عالية الجودة لدعم عملية صوغ السياسات والحوارات الاجتماعية، وقد أوضح خبراء في مجال العمليات الانتقالية من إندونيسيا وميامي وجنوب أفريقيا كيف يمكن لمؤسسات البحث هذه أن تكون قوى تقدمية في التحول الديمقراطي، بما في ذلك إثارة القضايا التي لولا تلك المؤسسات للقيت تجاهلاً. وبعد الاجتماع، أصدر البرنامج الإنمائي ومؤسسة المستقبل دليلاً على شبكة

ويولد البرنامج الإنمائي وشركاؤه ثروة معرفية جديدة، معتمدين على مصادر متنوعة من الخبرات لفتح المجال للتفكير الجديد وتسلیط الضوء على الشواغل التي لم يجر الانتباھ إليها، وعقد أيضاً اجتماعات لتوليد الأفكار الجديدة وتبادلها حول الحلول الإنمائية المشتركة.

وقد أسرف التعاون بين البرنامج الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، ومتطوعي الأمم المتحدة، خلال عام 2013، عن إعداد تقرير رادي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ عنوانه 'ما هو سبب لجوء الرجال للعنف ضد النساء وكيف يمكننا إيقافه؟' وقد لفت الاستنتاجات المدهشة للتقرير اهتمام الإعلام العالمي، حيث كانت أجياده ضمن التقارير الإخبارية العضرفة الأكثر قراءة في موقع محطة 'بي بي سي'، وكُتب عنه مقالتان في المجلة العلمية 'دي لانسيت' (The Lancet)، وخلص التقرير الذي استقى بياناته من دراسة استقصائية استغرقت عدة سنوات وشملت 10000 رجل، إلى أن نصف الرجال الذين تمت مقابلتهم اعترف بارتكاب العنف

أقام البرنامج الإنمائي شراكة مع مؤسسة هيئة الإذاعة البريطانية للعمل الإعلامي لتشجيع مشاركة الشباب في الحياة المدنية في كمبوديا التي يقل عمر ثلثي سكانها عن 25 سنة. وقد عزّت حملة التوعية، التي استغرقت ثلاث سنوات وحملت رسائل ونماذج أدوار إيجابية. الشباب على كثير من طرق المشاركة سواء عن طريق الإذاعه بأصواتهم أو المساهمة في صيانة مرافق المجتمع المحلي. وبحلول عام 2013، كانت الحملة قد عمت ما يُقدر بنحو مليوني شخص. حيث توصلت عمليات التقييم اللاحقة إلى أن الشباب باتوا أكثر ثقة واستعداداً للقيام بإجراء بشأن قضايا تهمهم وتهم مجتمعاتهم المحلية.

وفي تايلاند، ساند البرنامج الإنمائي وجامعة كون كاين شبكة الشباب لمكافحة الفساد، التي ضمت 4000 طالب جامعي في أنشطة الدعوة من أجل اتخاذ تدابير للقضاء على الفساد - اعترف بها المنتدى الاقتصادي العالمي في عام 2013 كإحدى أفضل الممارسات "المبتكرة من أجل الصالح العام".

وتشجع 'دعوة المؤسسات التجارية إلى العمل' المنبثقة عن البرنامج الإنمائي الشراكاء من القطاع الخاص على الاتفاق حول أعمال تعود بالنفع على الفقراء وتكون في الوقت ذاته قابلة للاستمرار تجاريًّا - حيث تنطوي التزامات الشركات في الوقت الراهن على إحداث 1.8 مليون فرصة عمل وتحسين مستوى تغذية 1.2 مليون شخص. وأنضمت إلى هذه الدعوة 22 شركة جديدة

على أحدث التقنيات والأفكار بشأن إدارة الانتخابات. وشارك البرنامج الإنمائي البنك الدولي وصندوق النقد الدولي والرابطة البرلمانية للكومونولث ومعهد مراقبة الإيدادات في استضافة ندوة عالمية لمساعدة البرلمانيين في التعرف على أساليب التعامل الفعال مع قطاع الصناعات الاستخراجية.

ويستضيف برنامج الأمم المتحدة للبيئة مبادرة الأمم المتحدة الرئيسية لتبادل المعرفة، والمعروفة أيضاً باسم 'منتدى تبادل الحلول'. وتألف حالياً من 15 مجموعة ناشطة على شبكة الإنترنت تجمع أشخاصاً في بلدان من شتى أنحاء منطقة آسيا والمحيط الهادئ، ومنذ عام 2005، عملت هذه المبادرة على مساعدة 25000 شخص من ممثلين حكوميين وممارسين في مجال التنمية ومنظمات المجتمع المدني وشركات من القطاع الخاص ومعاهد الأبحاث. للتعامل مع قضايا برمجية وسياسية في موضوعات من قبيل زواج الأطفال، والتمويل البالغ الصغر، وإدارة الكوارث، وصحة الأمهات، والتغذية.

زيادة الوعي

تعبر المشاركة الواسعة أمراً أساسياً في التنمية الشاملة للجميع، ويعمل البرنامج الإنمائي مع عدد من الشركاء من أجل الوصول إلى ملايين الأشخاص حول العالم من أجل توعيتهم وحضهم على التصدي للشواغل المشتركة.



في تايلاند، شارك 4000 طالب في شبكة لمكافحة الفساد.

أكثر من 300

موظف انتخابي تلقوا تدريبات على
أحدث تقنيات إدارة الانتخابات





Empowered lives.
Resilient nations.

United Nations
Development Programme

www.undp.org

United Nations Development Programme
#Progress4all



الصورة في الأعلى: الممثلة كوني بريتون، أصبحت مؤخراً سفيرة للنوايا الحسنة للبرنامج الإنمائي، وقد شارت في حملة على وسائل التواصل الاجتماعي تدعوه إلى المساواة بين الجنسين.

الصورة في الأسفل: ولد النرويج، الأمير هاكون، التقى مع شباب في زامبيا للتربية للأهداف الإنمائية للألفية.

بلداً تم ربطه لتسخير التكنولوجيا من أجل تحقيق عالم أفضل

60

قمة
الصالح العام

2014 سبتمبر/أيلول

خلال عام 2013، مما يرفع العدد الإجمالي للشركات إلى 89 شركة، حيث يزداد عدد الشركات السريعة النمو من البلدان النامية. وعقدت مبادرة دعوة المؤسسات التجارية إلى العمل اجتماعاً للشركات الأعضاء من أجل تبادل الأفكار مع الفائزين في تحدي مجموعة العشرين بشأن الابتكارات الشاملة للجميع في الأعمال التجارية – وبعد إجراء بحث عالمي، أطلقت على 15 شركة لقب أبطال النهج. وقد استطاعت أعمال التوعية الإعلامية بالإمكانات الهائلة للأعمال التجارية الشاملة للجميع، الوصول إلى ملايين الأشخاص في العالم، فيما يعمل مشروع صحفة الغارديان على النشر المنتظم لملخصات تتحدث عن نماذج ناجحة لأعمال تجارية شاملة للجميع.

ضمت كلاًً من رئيس البنك الدولي جيم يونغ كيم، ووليد عهد النرويج الأدميرال ميتري-ماريت، والرئيسة المشاركة لمؤسسة غيتيس، مليندا غيتيس، ومؤسس مجموعة فيرجن، ريتشارد برانسون.

ويقدر البرنامج الإنمائي الكرم المتواصل الذي يبذله سفراء النوايا الحسنة للبرنامج. فمكانتهم المرموقة تحمل الدعوة من أجل التنمية إلى جمهور جديد في العالم كلّه. وفي عام 2014، أصبحت كوني بريتون، نجمة البرنامج التلفزيوني "ناشفيل" في الولايات المتحدة. أحدث سفراء البرنامج مكرسة إيمانها العميق بأن الوقت قد حان لوضع حد للفرق ولتمكن المرأة. ودعا لاعب كرة القدم الشهير إيك كاسياس جيل الشباب في أوزبكستان إلى العمل التطوعي في مجتمعاتهم المحلية، فيما سلط ولـي عهد النرويج الأمير هاكون الضوء على البرامج التي تساعد على تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في زامبيا. وفي إطار أنشطة "مباراة مكافحة الفقر" السنوية الحادية عشرة، قام أسطورتنا لكرة القدم رونالدو وزين الدين زيدان، اللذان انضما إليهما لأول مرة النجمة مارتا فييرا دا سيلفا. بجمع الأموال لصالح الناجين من الإعصار في الفلبين، كما قدمت الممثلة ميساكو كونو الموارد لجهود الارتفاع

الضخمة هناك.

ورعى البرنامج الإنمائي قمة الصالح الاجتماعي في عام 2013 بالاشتراك مع مؤسسة الأمم المتحدة، والموقع الإخباري متشابل، وجمعية الشباب المسيحي الواقع في شارع 92 في نيويورك، ومؤسسة بيل وميليندا غيتيس، وشركة إريكسون. وربطت القمة بين أشخاص من 60 بلداً من أفغانستان إلى زيمبابوي، من أجل التوعية في مجال تسخير التقنية من أجل عالم أفضل. وقد شملت المحادثة، التي تعتبر من أكبر المحادثات من نوعها، مجموعة افتتاحية من "المستمعين للكلامات الرئيسية"

التنسيق العالمي للأمم المتحدة

تسهم المساعدة الإنمائية المتكاملة في توفير مختلف أشكال الخبرات التي تحتاجها البلدان كي تواجه التحديات المعقدة.

التعليم والصحة بعيان من الأولويات القصوى - حيث رفعت الحكومة اعتماداتها فى عام 2014.

وشكل النمو الاقتصادي الشامل للجميع شاغلاً رئيسياً آخر، وللحد من الفقر والضعف. ساعد خبراء الأمم المتحدة الحكومية على وضع سياسة وطنية للحماية الاجتماعية وزيادة الميزانية المخصصة للتحويلات النقدية التي تشكل شريان الحياة بالنسبة لأفقر السكان. ودعمت أعمال مشتركة أخرى جهود رفع الإنتاجية الزراعية وإمكانية الوصول إلى السوق. وزادت من فرص العمل وخاصة بالنسبة للجماعات الهمشرة. وابتُقَّ عن مؤتمر النقابات المهنية الزامبى تشكيل جناح للشباب لتشجيع أصحاب الأعمال الجديدة من الشباب، فيما تدعى 'رابطة النساء الزامببيات في قطاع البناء' الحديثة التشكيل إلى قيام بيئة أعمال أكثر افتتاحاً للنساء.

وتحقيقاً لهذه الغاية، يدير البرنامج الإنمائي ويوفر التمويل الرئيسي لنظام المنصفين المقيمين، الذي يشجع التعاون بين الأفرقة القطرية التابعة لمنظمات الأمم المتحدة. وبساعد على زيادة الفعالية والكفاءة، ونقوذ أيضاً مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، التي توفر الإرشاد والتنسيق على المستوى العالمي. وتشكل الولاية العامة الممنوحة لنا أساساً المنظومة الإنمائية القوية للأمم المتحدة إلى جانب كونها جزءاً أساسياً من قدرتنا على ربط القضايا وتعزيز التعاون.

في زامبيا، حدث فريق الأمم المتحدة القطري هناك بصوت واحد دافعاً باتجاه برنامج دعوة مشترك في الوقت الذي شرع فيه هذا البلد في إصلاحاته الدستورية. وقد استعرضت المنظمات بصورة جماعية كافة معاهدات حقوق الإنسان التي صادقت عليها زامبيا. وقدمت مجموعة من التوصيات المشتركة للجنة صياغة الدستور، حيث تم الأخذ بكل هذه التوصيات تقريراً في الوقت الذي كان فيه العمل جارياً على مسودة الدستور، وغطت العملات المشتركة من أجل التعجيل بإنجاز الأهداف الإنمائية للألفية وتحديد أولويات ما بعد عام 2015، ملابين الزامببيين عبر برامج وثائقية تلفزيونية وحوارات إذاعية ولقاءات مفتوحة. ووسائل التواصل الاجتماعي وحتى من خلال حفل موسيقي يدعى 'زامبيا الشابة تنهض'، وقد أوضحت النقاشات الخية أن

تعمل منظمات الأمم المتحدة معًا من أجل استخدام الموارد استخداماً أمثل وتحقيق نتائج مهمة.



الأنشطة المشتركة التي قامت بها الأمم المتحدة في مجال الدعوة شجاعت ملابين الزامببيين على التفكير في شواغل إنسانية رئيسية، وفي عام 2014 ازداد الإنفاق على قطاعي التعليم والصحة اللذين يمثلان أهم الأولويات في زامبيا.

أكثر من 600 دل

من عناصر الشرطة والقضاة والمدعين
العامين حصلوا على تدريب بشأن الإنفاذ
الكامل للقانون من أجل إيقاف العنف

وتحشدت منظمات الأمم المتحدة جهودها في صربيا للتتصدي لأحد الشواغل الرئيسية المتعلقة بحقوق الإنسان. لا هو منع العنف ضد المرأة وحماية الناجيات. ودعمت هذه المنظمات استخدام نموذج خدمة قانونية واجتماعية متکاملة في 15 بلدة. وأشرف على تدريب متخصص يتيح للشرطة وموظفي الرعاية الصحية والعاملين الاجتماعيين وموظفي القضاء وجماعات المجتمع المدني فهم أدوارهم وخسرين عملهم الجماعي. أما على الصعيد الوطني، فقد تم ولأول مرة توفير خدمة خط الاتصال المباشر على مدار الساعة للناجيات من العنف، وتم اختيار مزودي خدمة معينين وتأهيلهم بهارات متخصصة لتطبيق برامج ريادية معنية بمرتكبي العنف. وغايتها استئصال العنف من جذوره.

ومن خلال أكاديميات الشرطة والقضاء الصربيتين، شارك أكثر من 600 ضابط شرطة وقاضٍ ومدعٍ عامٍ في دورات تدريبية توسيع معرفتهم بكيفية إعمال القوانين بالكامل لوقف العنف، وتم تخصيص التنسيق مع وزارة التعليم

وانتخبت إندونيسيا خلال عام 2013 خطوات مهمة للحد من إزالة الغابات وتدهورها. وذلك من خلال المبادرة الععززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدهور الغابات، التي تدعمها الأمم المتحدة، حيث مددت الحكومة الإندونيسية الوقف الاختياري المتعلق بقطع الغابات الأساسية والأراضي الخشبية، وركبت تقنية ساتلية تعمل على توفير بيانات منتظمة بالوقت الحقيقي حول مخزون الغابات وتدهورها، وبعد أن توصل تقييم للحكومة إلى وجود ضعف في إدارة الغابات على المستوى المحلي، وافق واضعو السياسات الوطنية على جعل مسألة رفع مستوى الحكومة جزءاً أساسياً من خطة الخراجة الاستراتيجية التالية. وأنشأت إندونيسيا مؤشراً لإدارة الغابات يقيس جودة الحكومة على المستوى الوطني في الأقاليم الألاحد عشر التي تنتشر فيها أكبر مساحات من الغابات؛ ويجري استخدام هذه المؤشر لتوجيهه أنشطة التخطيط والرصد.

وبالنسبة لمنظمات الأمم المتحدة في إندونيسيا، مثل اندعدام المساواة المتزايد خديباً يشمل مختلف القضايا التي تتناولها البرامج، فعلى سبيل المثال، يزيد معدل الوفيات النفايسية في جاوة الوسطى عن المعدل الوطني، وبما أن الحد من الوفيات النفايسية هو من الأمور الأساسية للأهداف الإنمائية للألفية، وضع فريق الأمم المتحدة خطة عمل لإطار التعجيل بإلزام الأهداف الإنمائية للألفية. وهي وسيلة يستخدمها البرنامج الإنمائي وبناصرها في جميع أنحاء العالم، وتساعد الخطة هذا الإقليم على اتخاذ تدابير محددة لمساعدة عدد أكبر من النساء على البقاء على قيد الحياة وعملت المبادرات المشتركة أيضاً على عدم وضع خريطة للأمن الغذائي والضعف تبين بالضبط أماكن الجماعات الأشد حاجة لمساعدة برامج الدعم الموجهة. نظراً لتوacial المعدلات العالمية لنقاء الأطفال، وقد أدى سن أنظمة لتنفيذ قانون المساعدة القانونية الحكومية للفقراء إلى توفير خدمات جديدة على نطاق الدولة يتوقع لها أن تعود بالنفع على 20000 شخص ما كان لهم أن يقدروا على تحمل تكاليفها لولا ذلك.



الإجراءات الشاملة لإنها العنف ضد المرأة في صربيا تضمنت إشراك الرجال كمانصرين للتأثير.



منظمات الأمم المتحدة في إندونيسيا تعمل معًا من أجل تخفيض معدلات الوفيات النفايسية في المناطق التي ما زالت المعدلات فيها مرتفعة.

التكليف فاق ثلاثة عشر مليون دولار في إثيوبيا و10 ملايين دولار في رواندا. في الوقت الذي حُسنت فيه جودة الخدمات وإمكانية الوصول إليها، وببدأ فريق الأمم المتحدة القطري في البرازيل بتطبيقه تجربة لمرفق للعمليات المشتركة هو الأول من نوعه من حيث اعتماده بروتوكولات تشغيل معزز عن تلك التي تستخدمها أية منظمة من المنظمات. وتهدف هذه التجربة إلى تحقيق فعالية أكبر مع تخفيض التكليف. بما في ذلك عبر استخدام مجموعة أساسية من العاملين الذين يقومون بكلفة العمليات مختلف الوكالات.

أخرى تستخدم عناصر عدة من عناصر هذا النهج. وترتکز هذه العملية على معايير جديدة لإجراءات التشغيل ومن ضمنها المعايير التي تكفل بقاء اهتمام هذه العملية منصباً في المقام الأول على تحقيق نتائج إيمانية.

عن توفير تدريب مهني للمعلمين من أجل الكشف عن العنف والاستجابة له في المدارس التي بات يتعين عليها الآن إعداد خطط سنوية لمنع العنف ورفع تقارير بهذا الشأن.

وتراوحت بودار النجاح المبكر من خلال 12 فريقاً قطرياً يجرون تطبيقاً تجريبياً على نموذج شامل نسبياً للخدمات المشتركة. وتقوم وكالات منفردة، بحسب قدرة كل منها، على إدارة عمليات المشتريات وتقنيات المعلومات والموارد البشرية للفريق. وقد حقق توفير كبير في

شهر عام 2013، تقدماً مستمراً في آليات مساعدة أفرقة الأمم المتحدة كي تعمل بفعالية وكفاءة. وفي استجابة لطلبات تقدمت بها حكومات عددة، يعمل اليوم 38 بلداً بأسلوب "توحيد الأداء". وهو نمط ينطوي على تنسيق محكم بين البرامج والعمليات. وثمة أفرقة عديدة

أكثر من 7 بلايين دولار

إجمالي ما أودعه قرابة 100 جهة
مساهمة مختلفة منذ عام 2004



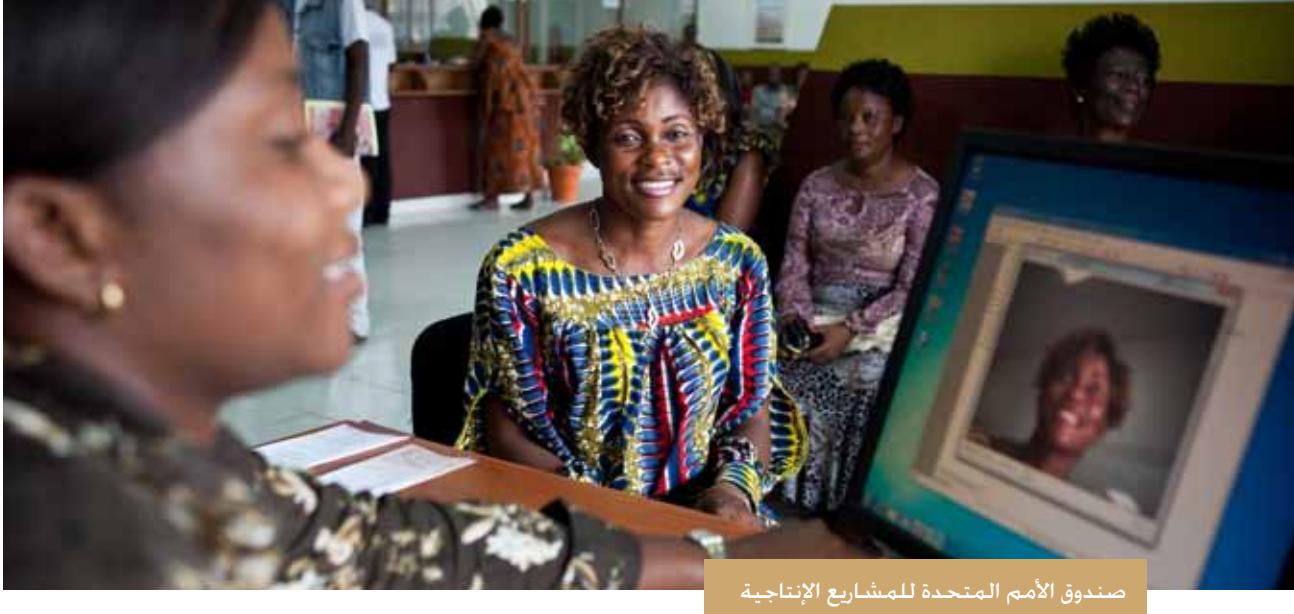
130

برنامجاً مشتركاً للأمم
المتحدة في 50 بلداً

التمويل الجماعي يعزز الأهداف المشتركة

وغير البرنامج الإنمائي أكثر من 100 آلية للتمويل الجماعي منها ما هو تابع للأمم المتحدة ومنها ما هو وطني، والغاية منها زيادة فاعلية المعونات، وتعزيز تنسيق الأمم المتحدة، ودعم التغيير التحولي لتحقيق التنمية المستدامة. وتوجّه هذه الآليات، مجتمعة، الدعم لعدد كبير من البرامج الإنسانية والانتقالية والإعائية والبرامج المعنية بتغيير المناخ.

وتلقى البرنامج الإنمائي 736 مليون دولار خلال عام 2013 لصالح هذه الصناديق. وبذلك يتتجاوز إجمالي المبلغ الذي أودعه ما يزيد على 100 جهة مساهمة منذ عام 2004 ما مجموعه 7 بلايين دولار، وتم إنشاء صناديق مبتكرة جديدة في عام 2013، كان من ضمنها ثلاثة صناديق خاصة بالمرحلة الانتقالية في مالي والصومال ودارفور في السودان. وصندوق إيماني لدعم الأهداف الإنمائية المستدامة لما بعد عام 2015.



جمهورية الكونغو
الديمقراطية هي إحدى البلدان
التي يوفر فيها برنامج التمويل
‘مايكروليد’ خدمات مصرفية
عالية الجودة وبكلفة معقولة
للمناطق الفقيرة في المناطق
الريفية.

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

التحكم في النتائج عن

طريق الشراكات

في رفع قدرات إدارة مالية التنمية المحلية لدعم التنمية الاقتصادية وتحسين مستوى الأمن الغذائي، وإدراكاً منه لقوه التكنولوجيا، باذر الصندوق إلى تطوير تطبيق برنامج حاسوبي للمحاسبة المالية للبلديات ويدعى “إدارة الميزانية والإدارة الحاسوبية للجماعات المحلية” (*Gestion Budgétaire et Comptables des Communes*)

وقد أعلن عن العمل بهذا البرنامج الحاسوبي في سبع مناطق محلية على شكل استثمار صغير لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية قيمته 18000 دولار، لكنه توسع ليعمم البلاد برمتها بحلول عام 2013. واستثمرت الوكالة الداعية للتنمية الدولية ووكالة التعاون التقني البلجيكي والاتحاد الأوروبي أكثر من 400000 دولار لرفع قدرات البرنامج، وقادت وكالة التعاون التقني البلجيكي بإدخال النظام إلى [النيجر](#). وكتخطوة تالية، وبانتظار إجراء التعديلات الضرورية، من المقرر استخدام البرنامج الحاسوبي في [مالي](#).

الاستفادة من خدمات المصارف، وجرى التوعية المالية للزيائين حتى يستفيدوا بالشكل الأمثل من الخدمات الجديدة التي يمقدوها مساعدتهم على تحمل الصدمات المناخية وتقليل التباينات في تدفق الدخل والأدخار للمستقبل. وقد تخطى برنامج ‘مايكروليد’ الغايات التي كان ينشدها، إذ بحلول نهاية عام 2013، تكنت الشراكات التي أقيمت خلال الجولة الأولى لهذا البرنامج والتي ضمت 17 مزوداً للخدمة، من الوصول إلى أكثر من 800000 موعد. وبحثت في تعبئة أكثر من 313 مليون دولار، أي ما مقداره 13.6 ضعف للاستثمار الأولي، وبهدف مشروع ‘توسيعة مايكروليد’ الذي سيستمر في عمله حتى حزيران/يونيه 2017، إلى الوصول بعد الموعدين القرويين إلى مليون موعد في منطقة أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى و140000 موعد قروي في ميانمار.

وفي [بنين](#) يساعد صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية هو هيئة شركة للبرنامج الإنمائي، يساعد البلدان النامية على إتماء اقتصاداتها عن طريق تزويدها بالمنحة والقروض والتسهيلات. وقد أثبت هذا الصندوق، من خلال العمل مع شركاء من القطاعين العام والخاص، على قدرته على تحويل استثمارات صغيرة الحجم تنسجم بالمخاوف إلى نتائج كبيرة في مجالين أساسيين من مجالات الخبرة، هما: التمويل الشامل والتمويل الإنمائي المحلي.

ولتحقيق قدر أكبر من الشمول، يدير صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية برنامج ‘مايكروليد’ (**MicroLead**) وهو برنامج عالمي تدعمه مؤسسة بيل وميليندا غيتيس، ومؤسسة ماستر كارد والصندوق الاستئماني لسبيل المعيشة والأمن الغذائي (مياما). ويعمل البرنامج مع مزودين للخدمات المالية لتوريد منتجات عالية الجودة بغرض تلبية طلب الشرائح المتدينة الدخل في المناطق الريفية، بأسعار معقولة، وكثير من هؤلاء يفتقرن لإمكانية



متطوعو الأمم المتحدة

متطوعون من متطوعي الأمم المتحدة الشباب، وهما هان نا كيم من جمهورية كوريا (يسار الصورة) وأزرادا أيسانبيك (وسط الصورة) من كازاخستان. توجهتا إلى شوارع مدينة أستانا لمساعدة الناس على المشاركة في استقصاء 'عالى' الذي شمل جميع أنحاء العالم.

التنمية الشاملة من خلال العمل التطوعي

تعاون متطوعو الأمم المتحدة مع البرنامج الإنمائي لتشجيع الشباب على المشاركة من خلال برنامج "أطّلع وشارك". وفي إطار تحفيز المشاركة النسائية، قام متطوعو الأمم المتحدة بتدريب 140 شابة بعضهن مرشحات وأخريات منتخبات، وذلك في مجال الحكومة والدستور الجديد.

ولقد قام متطوعو الأمم المتحدة بأدوار مؤثرة في حملة "العالم الذي نصبو إليه 2015/استقصاء عالمي". حيث أجروا 90 بالمائة من عمليات الاستقصاء في [هابتي](#). كما تم في بإنجلترا تنفيذ مزيج مبتكر من العمل التطوعي عبر الإنترنت وفي الميدان. وقام متطوعو الأمم المتحدة عبر الإنترنت بترجمة الاستقصاء إلى اللغة [البنغالية](#) ثم أدخلوا النتائج وحلوها. فيما قام متطوعو الأمم المتحدة في الميدان باستطلاع شمل 4200 شخص من المجتمعات المحلية.

فيما بين بلدان الجنوب، وشارك كذلك 11000 متطوع إضافي عبر شبكة الإنترنت من خلال خدمة التطوع عبر الإنترن特 التابعة للأمم المتحدة.

وبتسق الإطار الاستراتيجي لبرنامج متطوعي الأمم المتحدة للفترة من 2014 إلى 2017 اتساقاً تماماً مع الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي. كما أنه ملتزم بإدماج العمل التطوعي بصورة منتظمة في التدخلات البرنامجية المشتركة التي يمكنها أن تحدث فرقاً في التنمية.

وفي [أوزبكستان](#). التي لا يزال تخصيص الفرد ببعضه من قوته لخدمة المجتمع أمراً غير شائع. تعاون برنامج متطوعي الأمم المتحدة والبرنامج الإنمائي في ثلاث مناطق ريادية للتشجيع على العمل التطوعي والإبتكار الاجتماعي لمواجهة التحديات الإنمائية المحلية. وقد قام حوالي 200 متطوع محلي بتأشير 3800 شخص من الشباب، 65 بالمائة منهم من النساء، في أنشطة تعود فائدتها على المجتمعات المحلية.

وخلال الانتخابات العامة لعام 2013 في [كينيا](#).

يحقق برنامج متطوعي الأمم المتحدة كل يوم منجزات كبيرة على صعيد تعزيز السلام والتنمية العالمية. وتهض شراكته مع البرنامج الإنمائي بالعمل التطوعي كوسيلة فعالة للمشاركة المدنية التي تعمل بدورها على دفع عجلة التمكين الاقتصادي والسياسي.

ومع انتقال الناس من واقع الفقر إلى مجتمعات مستقرة بسوها السلم، يتوجب تحقيق الاستثمارات الاجتماعية والاقتصادية الأساسية في كل من الخدمات الاجتماعية والحماية الاجتماعية والنمو الشامل للجميع وإدارة الموارد البشرية. وبعد العمل التطوعي من الوسائل التي ت Kelvin وصول هذه الجهود إلى الجميع واستدامتها مع مضي الوقت.

وفي عام 2013. عمل أكثر من 6000 متطوع دولي ووطني من متطوعي الأمم المتحدة -من فيهم أعداد متزايدة من متطوعي الأمم المتحدة الشباب- مع شركاء للأمم المتحدة. وعمل 30 بالمائة منهم مع البرنامج الإنمائي. وكان أكثر من 80 بالمائة منهم من بلدان الجنوب فيما خدم ما نسبته 67 بالمائة منهم في بلدان غير بلدانهم. مما يمثل مساراً طبيعياً نحو مستوى أعلى من التعاون

الفعالية المؤسسية

تعد الفعالية المؤسسية عنصراً مركزاً بالنسبة للتحول الذي يتصوره البرنامج الإنمائي في خطته الاستراتيجية للفترة 2014-2017. ومقارنة بباقي الوكالات الإنمائية الدولية، فإننا ندير أوسعاً شبكة مكاتب قطرية، ومبادرتنا والبلدان التي نخدمها تقتضي منا امتلاك الركيزة الأساسية العملية اللازمة لتنفيذ البرامج بحيث تتحقق أكبر قيمة من الأموال المستثمرة.

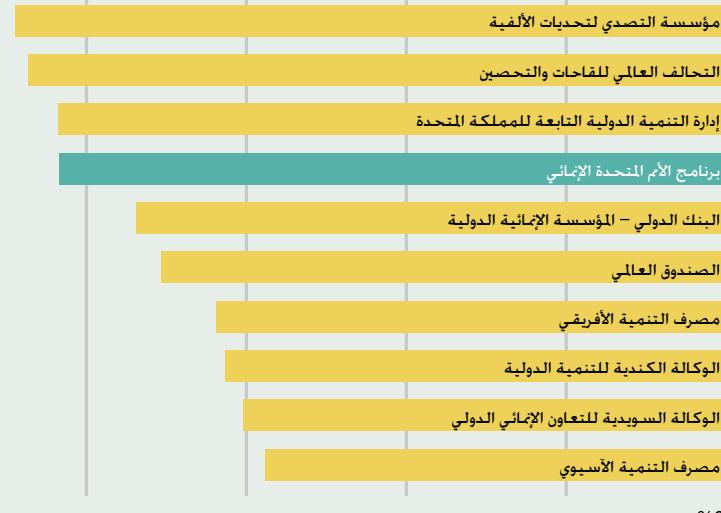
وسينطوي إطار العمل المتكامل الجديد للنتائج والموارد على عملية رصد أكثر فعالية للكيفية التي تحقق بها كافة مكاتب البرنامج الإنمائي نتائجها وتنفق مواردها. وسيتم أيضاً على توجيهات أساسية بخصوص المؤشرات والقياس، وذلك لتعزيز ضمان الجودة والاتساق على صعيد المنظمة بأسرها، وقد عملت الميزانية المتكاملة الأولى للبرنامج الإنمائي على تبسيط عملية إدارة روافد المالية المختلفة وجعلها أكثر شفافية.

وفي عام 2013، كان البرنامج الإنمائي مرة أخرى من بين المنظمات المتعددة الأطراف التي تحتل الصدارة في شفافية الدعم الدولي، حيث حل في المركز الرابع من بين 67 جهة مانحة رئيسية للمساعدة الإنمائية على مؤشر الحملة العالمية للشفافية في المعونة الذي تعدد منظمة "انشر ما تموله". وحظى البرنامج الإنمائي بالثناء لأنه تجاوز في أدائه معايير المبادرة الدولية للشفافية في المعونة التي تحدد نقاطاً مرجعية لتوقيت معلومات المساعدات ودقتها وشموليتها.

وستعمل التغيرات التي أجريت في هيكلية مقرنا الرئيسي وعملنا الإقليمي على حشد طاقة موظفيها للربط بين الوحدات التي ظلت تقليدياً تعمل بصفة منعزلة ضمن البرنامج، وذلك إقراراً بحقيقة ترابط الأبعاد الكثيرة للتنمية واعتماد بعضها على بعض. وسنحافظ من خلال عملية إعادة تنظيم برامجنا القطرية على الاستجابة التقليدية لتلك البرامج للأولويات الوطنية مع دفعها للعمل بطرق جديدة - حتى تكون لها نتائج أفضل وتركيز أكبر وقيمة أعلى للمال المستثمر. وسيمثل الاستخدام الممنهج للبيانات والأدلة العالية الجودة نبراساً تهدي به قراراتنا.

وفي بداية الخطة في عام 2014، كان البرنامج الإنمائي قد شرع بالفعل في ترتيب أوضاعه على النحو المطلوب، وخفضت الخطة من عدد أهدافنا الاستراتيجية من 34 هدفاً إلى 7 نوادي مرتبطة بالتنمية المستدامة الشاملة للجميع، وهي المجالات التي نقدم فيها أكبر إسهاماتنا. ويتمثل هدفنا في تحقيق توازن بين رؤيتنا الدولية من جهة وما نقوم به في الميدان من جهة ثانية، حتى في الوقت الذي نحافظ فيه على افتتاحنا ومرورتنا في مواجهة التغيير وعلى انسجامنا الدقيق مع مختلف السياقات.

في المقدمة من حيث الشفافية في المعونة





اللوحات الشمسية توفر
الإnergie وتختصر تكاليف
الطاقة.

تزويد العمليات في إيريتريا بالطاقة

المتحدة للفكر في الطاقة الشمسية لحل المشكلة. وتم في عام 2013 تركيب 104 لوحات شمسية على سطح المبنى تمكن من توليد طاقة كافية لإبقاء المكاتب في غاية النشاط لثمان ساعات على الأقل يومياً. وسوف تخفض التكاليف بعد سنتين لاسترداد التكاليف الأولية، ناهيك عن هبوط انبعاثات ثاني أكسيد الكربون من عمليات الأمم المتحدة إلى الصفر.

ولقد عمل النظام على أحسن وجه إلى درجة أن جمعيات العاملين في الأمم المتحدة نظموا الحصول على سلف على رواتبهم كي يتمكنوا من شراء لوحات شمسية لمنازلهم، وقد التقطت الحكومة هذه الفكرة أيضاً وقامت

بتركيب لوحات شمسية لإضاءة الشوارع.

ولكن إن لم يكن لدى إيريتريا طاقة كهربائية دائمة، فإن لديها الكثير من أشعة الشمس - وقد أقنع ذلك فريق الأمم



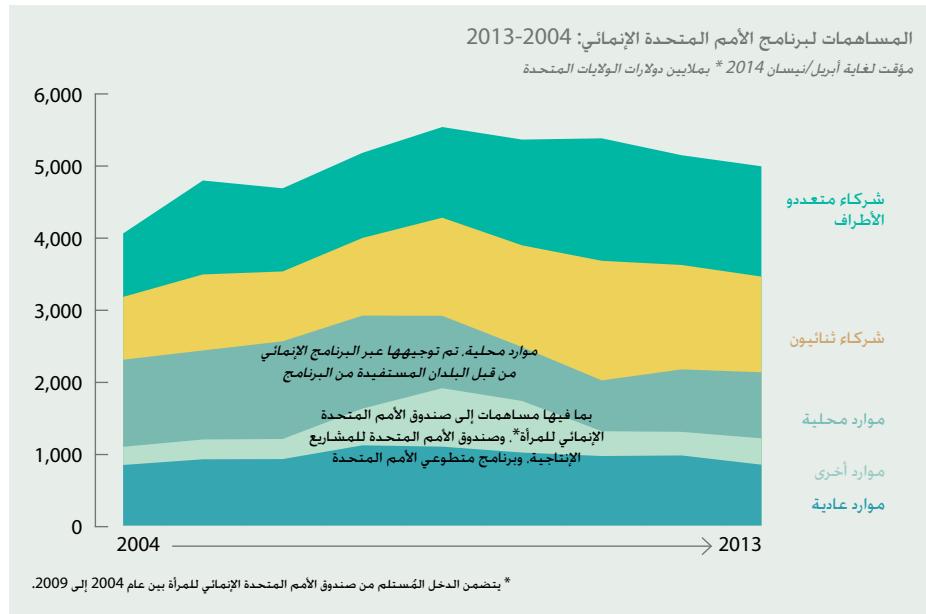
وقد تلقى البرنامج من جديد على إقرار صريح من مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة حسب الكشفوفات المالية لعام 2012، التي كانت لأول مرة متوافقة بشكل كامل مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

ويسعى البرنامج الإنمائي إلى ترسيخ الأخلاقيات في جميع أقسام المنظمة، وبات من المتعين على جميع الموظفين إتمام تدريب إجباري حول الأخلاقيات إضافة إلى جلسات دورية لتجديد المعلومات؛ وشارك حوالي 1065 موظفاً في التدريب خلال عام 2013. ويعمل مكتب الأخلاقيات على تقديم النصائح بصفة منتظمة للقيادة العليا. ويقدم مساهمات بشأن السياسات المؤسسية كما يقدم إرشادات بشأن التطبيقات العملية للأخلاقيات. ويجري باستمرار إرسال رسائل عبر البريد الإلكتروني ووسائل التواصل الاجتماعي لتشجيع الموظفين على "القيام بما هو صائب، حتى إن لم يكن أحد يراقب". في حين تعمل تدريبات الأخلاقيات القيادية على مساعدة المديرين على إرساء ثقافة المصارحة كي يتمكن الموظفون من إثارة الشواغل دون خشية من الانتقام، ومن خلال تشجيع مشاركة الموظفين والثقة والنزاهة، تعزز الثقافة الأخلاقية أداء المنظمة وسمعتها.

وتتضمن الاستراتيجية المستكملة للتكافؤ بين الجنسين (2014-2017) على أحکام تسريع ترقية النساء من المستوى المتوسط. وجز مناصب للنساء في المراتب التي يكون تمثيلهن فيها ناقصاً، وتوظيف المزيد من الرجال في مناصب إدارية في فئة الخدمات العامة. ومضي البرنامج الإنمائي قدماً بالتزامه المستمر تجاه الاستدامة البيئية خلال عام 2013. في سجل جديد للنتائج عن تقييم تأثيرات الاستثمارات التجارية المحتملة على البيئة بالإضافة إلى قضايا أخرى من قبيل الإنتاجية والأمن والابتكار وتحفيز العاملين والكفاءة. وبينما أن التوافق مع المعايير الاجتماعية والبيئية أصبح حالياً جزءاً واضحاً وقابلًا للقياس في الخطة الاستراتيجية الجديدة، فإننا قمنا بتأسيس وحدة الامتنال الاجتماعي والبيئي في مكتب مراجعة الحسابات والتحقيقات التابع للبرنامج الإنمائي.

وخلال عام 2013، حصل البرنامج الإنمائي على ثلاثة جوائز بارزة إقليمياً بنجاحه في مجال تكنولوجيا المعلومات. فقد عرضت جائزة مجلة 'سي إس أوه 40' (CSO40) نظمة أمن المعلومات التي يستخدمها، لإبراز أداعنا الممتاز في تسيير الأعمال والريادة الفكرية. ومن الفائزين السابقين بالجائزة شركات كبيرة مثل إنترل وماستر كارد، وقد صنفت مجلة 'كمبيوتر وورلد' مدير قسم التكنولوجيا في البرنامج الإنمائي من بين أبرز 100 قائد في مجال تقنيات المعلومات والاتصالات. إلى جانب من كرمتهم من الشركات والحكومات التي اختارتها مجلة فورتشن 500 (Fortune 500). وأثبتت جائزة 'كمبيوتر وورلد' التكريمية لأفضل البرامج على البرنامج الإنمائي لمنجزاته في مجال أمن المعلومات وإدارة الجودة.

موارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي



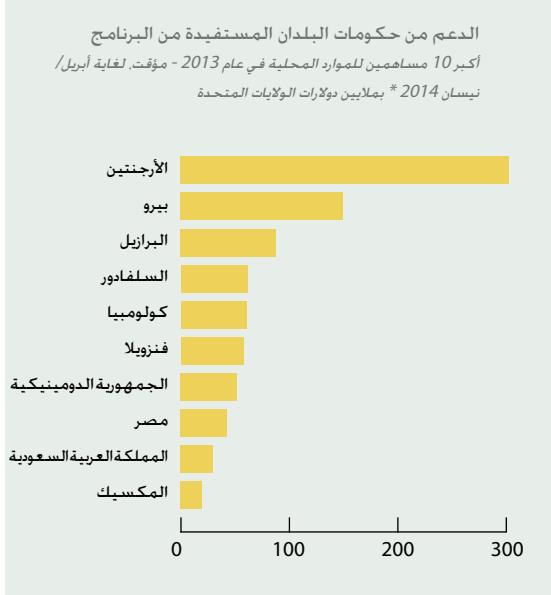
يُمول البرنامج الإنمائي بمساهمات طوعية تقدمها طائفة من الشركاء، بمن فيهم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والشركاء المتعددو الأطراف ومنظمات أخرى.

ويتم توفير هذه المساهمات إما في إطار موارد الميزانية العادية، أو في إطار الموارد الأخرى، التي يخصصها المساهمون لأغراض محددة. وقد ساهم ستة خمسون بلداً في الموارد العادية خلال عام 2013، وبلغ مجموع المساهمات 895.7 مليون دولار.

وبلغت قيمة الموارد الأخرى 3.8 بملايين دولار في عام 2013. وبلغت الموارد المحلية التي تقدمها الحكومات 2.4 بليون دولار، في حين بلغت المساهمات من المصادر متعددة الأطراف 1.4 بليون دولار.

إن التنمية تحدي طويل الأجل يتطلب تركيزاً استراتيجياً متاماً والقدرة على التخطيط للأزمات والفرص والاستجابة لها بفعالية. وفي غمرة البيئة الإنمائية المتغيرة، يواصل البرنامج الإنمائي العمل على إقامة شراكات وتنويع قاعدة موارده وتعزيزها من أجل تحقيق النتائج الإنمائية لخطته الاستراتيجية.

المصدر: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي



أكبر المستفيدين من الموارد الأخرى في عام 2013
مؤقت لغاية أبريل/نيسان 2014 * بملايين دولارات الولايات المتحدة

البلد	الملايين
أفغانستان	493,679,477
زانبيا	118,588,951
جنوب السودان	112,232,761
السودان	109,311,637
بنغلاديش	83,106,228
جمهورية الكونغو الديمقراطية	70,395,438
برنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني	69,227,648
زنبابوي	67,283,965
مالي	54,611,543
الصومال	50,943,487
هaiti	40,286,020
نيبال	29,317,960

الدخل الإجمالي المستلم في عام 2013
مُرتب حسب أكبر 30 مساهماً للموارد الإجمالية - مؤقت لغاية أبريل/نيسان 2014 - بملايين دولارات الولايات المتحدة

البلد	الإجمالي	أخرى	عادية	الشركاء ¹ (مربوطون حسب المساهمات الإجمالية)
الياпон	381,618,484	301,146,223	80,472,261	
النرويج	233,649,804	100,413,812	133,235,992	
الولايات المتحدة الأمريكية	219,443,232	140,360,232	79,083,000	
المملكة المتحدة	219,296,883	133,826,385	85,470,498	
السويد	187,783,431	103,145,537	84,637,894	
هولندا	145,996,540	71,611,029	74,385,511	
كندا ²	127,322,356	33,779,449	93,542,907	
ألمانيا	115,223,527	85,371,391	29,852,136	
سويسرا	112,972,302	50,127,760	62,844,542	
الدانمرك	101,331,838	44,795,946	56,535,892	
جمهورية كوريا	78,701,366	73,201,366	5,500,000	
أستراليا ³	64,729,076	64,729,076		
فنلندا	46,288,269	17,609,056	28,679,213	
فرنسا	22,570,343	4,887,867	17,682,476	
بلجيكا	19,937,301	4,639,288	15,298,013	
أيرلندا	15,685,179	4,318,640	11,366,539	
لوكسمبورغ	13,070,133	9,067,419	4,002,714	
الصين ⁴	10,153,045	6,353,045	3,800,000	
إيطاليا	8,360,399	3,124,797	5,235,602	
المملكة العربية السعودية ⁴	8,059,803	6,059,803	2,000,000	
الهند ⁴	7,843,295	3,440,000	4,403,295	
نيوزيلندا	7,010,385	172,778	6,837,607	
الاتحاد الروسي ⁴	6,747,907	5,647,907	1,100,000	
التنمسا	6,070,774	3,516,496	2,554,278	
الكويت ⁴	3,820,000	3,250,000	570,000	
تركيا ⁴	3,171,820	171,820	3,000,000	
تايلاند	865,112		865,112	
بنغلاديش	400,000		400,000	
سنغافورة ⁴	358,179	58,179	300,000	
الإمارات العربية المتحدة ⁴	342,945	18,945	324,000	

¹ قائمة أكبر المساهمين تستند إلى الدخل المستلم للموارد الإجمالية.

² بما في ذلك دفعات لعامي 2012 و 2013.

³ مساهمة أستراليا للعام 2013 تم استلامها في عام 2014.

⁴ الأرقام الخاصة بهذه البلدان تحت بند الموارد الأخرى. تستثنى الدخل المستلم لغرض أنشطة الدعم الذاتي.

تزويدات الصور

نوعيات الصور
صورة الغلاف: محمد أسد/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
بنغلاديش

صفحة 1: جوي رينا/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

صفحة 2: البرتو كونتي/ منظمة الأغذية والزراعة

صفحة 3: زيناصي كونتي/ منظمة الأغذية والزراعة

صفحة 4: داليا حميسى/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

صفحة 5: نيل فتحى نجوى/ قلب نام

صفحة 6: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مالى

صفحة 7: (في الأعلى) بروول هارلسون/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

صفحة 8: (في الأسفل) ج. لويس/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

صفحة 9: بيدي رو/ الصندوق الدولى للتنمية الزراعية

صفحة 10: (في الأعلى) صلاح ملکاوى/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

صفحة 11: (في الأسفل) حسن دريدى/ أوسوشيتد برس

صفحة 12: (إلى اليمين) محمد ميسارا/ وكالة الصور الصحفية الأوروبية

صفحة 13: (في الأسفل) ياسمين باكتستان

صفحة 14: (الصورة المقحمة) حسن دريدى/ أوسوشيتد برس

صفحة 15: (إلى اليمين) محمد ميسارا/ وكالة الصور الصحفية الأوروبية

صفحة 16: (في الأعلى) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في جيج

صفحة 17: (في الأسفل) فراز وحيدى/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أفغانستان

صفحة 18: (إلى اليمين) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي باليمن

صفحة 19: (في الأسفل) نورا كوشتن/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في جمهورية مقدونيا

صفحة 20: (الصورة المقحمة) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي كازاخستان

صفحة 21: (إلى اليمين) مرقق لبيبة العالمية

صفحة 22: (إلى اليمين) آنا ديل تورو/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المكسيك

صفحة 23: (إلى اليمين) مارتينيز كروس/ برنامج الأمم

المرأة والطفل

صفحة 24: (إلى اليمين) برونو سيدار/ وزارة التنمية الاجتماعية

صفحة 25: (إلى اليمين) (في الأسفل) خوريه مارتسسو مارتينيز كروس/ برنامج الأمم

المتحدة الإنمائي السلفادور

صفحة 26: (إلى اليمين) برونو سيدار/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

صفحة 27: (إلى اليمين) إيريك تالبراس/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الهند

صفحة 28: (إلى اليمين) مارك س. كوغان/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

بنجلاديش

صفحة 29: (إلى اليمين) ديلان لوثيان/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الأنجولا

صفحة 30: (إلى اليمين) (في الأسفل) إيريك تالبراس/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الأنجولا

صفحة 31: (إلى اليمين) ديلان لوثيان/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الأنجولا

صفحة 32: (إلى اليمين) (في الأسفل) جورجينا سميث/ الأمم المتحدة الإنمائية

الأنجولا

صفحة 33: (إلى اليمين) ديلان لوثيان/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الأنجولا

صفحة 34: (إلى اليمين) ديلان لوثيان/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الأنجولا

صفحة 35: (إلى اليمين) ديلان لوثيان/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الأنجولا

صفحة 36: (إلى اليمين) ديلان لوثيان/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الأنجولا

صفحة 37: (إلى اليمين) ديلان لوثيان/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الأنجولا

صفحة 38: (إلى اليمين) ديلان لوثيان/ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الأنجولا

إصدار مكتب العلاقات الخارجية والتوعية
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
نيويورك

الكاتبة: غريتشين لوشنسغر
التصميم: شركة Design Lab 360
الطباعة: شركة Phoenix Design Aid

الترجمة إلى العربية: أيمن ح. حداد

تمت الطباعة على ورق غير ضار بالبيئة
وأنجع مصنوعة من الخضروات، المادة
المطبوعة قابلة لإعادة الاستعمال.
© برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
يونيو/حزيران 2014



”التنمية الشاملة للجميع والمستدامة هي التحدي الذي يميّز عصرنا.“

— هيلين كلارك

مديرة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

-  www.facebook.com/undp
-  www.twitter.com/undp
-  www.youtube.com/undp



شعوب متمكّنة.
أمم صامدة.

برограм الأمم المتحدة الإنمائي
One United Nations Plaza
New York, NY 10017

www.undp.org